

SCHIDLLOF

GYAKORLATI MÓDSZERÉNEK

Magyar-  
Román

RÉSZ

341366

ZSEBSZÓTÁRA

LINGUA KIADÁS

BCU Cluj / Central University Library Cluj

LINGUA LILIPUT ZSEBSZÓTÁRA.

---

MAGYAR-ROMÁN  
**ZSEBSZÓTÁR**

A legfontosabb szavak

összeválogatásával

**341366**

Szerkesztette:

**DR. ALEXICS GYÖRGY**

Atnézte:

**DR. GÁLDI LÁSZLÓ**  
egyetemi magántanár

**LINGUA**

kiadó és könyvkereskedelmi  
r. t. kiadása

**BUDAPEST**

### Használati utasítás.

A szótár használhatóságát megkönnyíti az idegennek, hogy benne megtalálja a főnevek artikulusát (névelőjét), legtöbb esetben a többesszám jelét is, valamint a melléknévek himnemű és nőnemű alakját. Egy másik alkalmas újítás, hogy adja az igék jelentőmód jelen idejének első személyét, az infinitivust (főnévi igenevek) s a participiumot (melléknévi igenevet). Ilyenformán az igeragozást tudónak biztos irányítása van.

Az új kiadásba felvettük a modern élet legfontosabb fogalmait s az egész anyagot a mai román nyelvhasználat szerint dolgoztuk át.



**Lingua liliput zsebszótára**

---

**DICTIONAR PORTATIV  
MAGHIAR-ROMAN**

cuprinzând cuvintele cele mai  
necesare pentru școlari  
și particulari

Alcătuit de  
BCU Cluj / Central University Library Cluj  
**Dr. GHEORGHE ALEXICI**

Revăzut de  
**Dr. Ladislaus Gáldi**  
docent universitar

Editura și Librăria  
**LINGUA S. A. BUDAPEST**

# L I N G U A ZSEBNYELVTANOK

magántanulók és tanfolyamok számára. A kiejtés megjelölései.

Angol zsebnyelvtan.....	
Esperanto nyelvkönyv.....	
Francia zsebnyelvtan .....	
Magyar helyesírás és fogalmazás....	
Német zsebnyelvtan .....	
Német társalgó és magyar-német beszélgetések .....	
Német helyesírás és fogalmazás....	
Német könnyű és vidám olvasmányok (Ridendő) .....	
Olasz zsebnyelvtan .....	
Orosz zsebnyelvkönyv I. r. ....	
Román zsebnyelvtan .....	
Román társalgó (magyar-román beszélgetések) .....	
Spaniol zsebnyelvtan, fűzve 2.—,	
Szerb-horvát zsebnyelvtan .....	
Slovák-Cseh zsebnyelvtan .....	
Egy-egy nyelvtan bolti ára	
fűzve ... . . . . .	P 1.50

## LINGUA KIADÁS

Felelős kiadó : Dr. Kiss Gyula.  
Klein Jenő nyomda

- Ablak** fereastră, -a (-eștri)  
**abrak** nutreț, -ul (-e)  
**acél** otel, -ul (-e)  
**ács** dulgher, -ul (-e)  
**adag** porție, -a (-i)  
**addig** până atunci  
**ad** dau, da, dat  
**adó** impozit, -ul (-e)  
**adomány** dar, -ul (-uri),  
danie, -a (-i), prinos, -ul  
(-e)
- BCU Cluj / Central University Library Cluj
- adós** dator, -oare  
**adósság** datorie, -a (-i)  
**ág** ram, -ul (-uri); a tudo-  
mány minden ágában în  
toate ramurile științei  
**aggódó** îngrijorat, -ă  
**agy** creer (-i)  
**ágy** pat, -ul (-uri)  
**agyag** lut, -ul (-uri)

- ágynemü** albituri de pat.
- agyonlő** împușc, împușca,  
împușcat
- agyonver** ucid, ucide, ucis
- ágyú** tun, -ul (-uri)
- ahelyett** în loc (de)
- ajánl** recomand, recomanda,  
recomandat
- ajak** buză, -a (-e); a nép
- ajkán** în gura poporului
- román ajku** român, de  
limba română
- ajándék** dar, -ul (-uri),  
cadou, -ul (-uri)
- ajánlat** recomandare, -a,  
ofert, -ul (-é)
- ajtó** ușă, -a (-i)
- akadály** piedecă, -a (-i)
- akadályverseny** cursă de  
obstacole

**akarat** vointă, -a (-e) voie,  
-a; **legyen meg a te akar-**  
**ratod fié** voia ta

**akárhogy** oricum; **akármikor**  
oricând; **akárki** oricare,  
orișicine

**akar** vreau; vrea, vrut,  
voesc, voi, volt

**akaszt** acăt, acăta, acătat

**aki** care

BCU Cluj / Central University Library Cluj  
**akkor** atunci

**alacsony** scund, -ă

**aláír** subscru, subscrie, sub-  
scris, iscălesc, iscăli, iscălit

**alak** statură, -a (-i), formă

**alap** temei, -ul (-uri), bază,  
-a, (szoboré) soclu, -ul

**alapít** fondez, fonda, fondat,  
întemeiez, întemeia, înte-  
**alapos** temeinic, -ă [meiat]

- alárendelt subordonat, -ă  
 állampolgár cetățean, -ul,  
 -eni; cetățenie, -ia  
 állampolgárság cetățenie, -a  
 antenna antenă, -a  
 áram current, -ul (-e), egyen-  
 áram current continuu, val.  
 tóáram current frecventativ  
 áremelés urcarea prețului,  
 scumpire
- BCU Cluj / Central University Library Cluj
- árja aric  
 áramgyűjtő acumulator, -ul,  
 (-i)  
 aszfalt asfalt, -ul  
 asztal masă, -a (mese)  
 átkapcsolni (rádión) comut,  
 comuta, comutat  
 átlaggyorsaság viteză medie  
 átszállni a schimba (trenul)  
 átszállójegy bilet de cores-

pondență  
**átvitel (rádiónál)** trans-  
mitere  
**autó** automobilă, -ă (-e)  
**autobusz** autobus, -ul, (-e)  
**automata (telefonnál)** auto-  
mată de telefon

**Babonás** superstițios, -oasă  
**bábu** păpușă, -a (-i)  
**bácsi** bade, -a, nene, -a  
**bagoly**, buhă -a (-e)  
**bágyadt** ostenit, -ă, obosit,  
-ă  
**baka** infanterist, -ul (-i),  
pedestraș, -ul (-i)  
**bánik** mă port, a se purta,  
purtat; jól bánnak vele  
bine se poartă fată de  
dânsul; nem tud a pénzzel

bánni nu știe griji (umbla cu) banii.

**baj** rău, -l (rele), nevoie, -a (-i), necaz, -ul (-uri); mi a **baja?** ce ți-e, ce-ți lipseste; nem **baj!** nu face nimic; **nagy baj** érte are necaz mare. l-a ajuns o mare năpastă; **bajlodik** mă trudesc, a se trudi, trudit   
 BCU Cluj / Central University Library Cluj

**bájos** încântător, -oare, grătios, -oasă

**bajusz** mustețe, -le

**bajnokság** (sportban) campionat, -ul

**bal** stâng, -ă; **balul** ütött ki a pătit-o, nu a reușit;

**balsors** nenorocire, -a,

năpastă, -a; **baleset:** accident, -ul (-e)

**balta** bărdită, -a (-e), bal,  
tag, -ul (-uri)

**bálvány** idol, -ul (-uri)

**bámul** mă mir, a se mira,  
mirat; **elbámult** a stat  
uimit, -ă

**bánat** grijă, -a (-i), mâhnire,  
-a

**bánt** necăjesc, necăjire,  
necăjit, înfrunt, înfrun-  
ta, înfruntat; ne bántsd  
ezt a gyermeket lasă  
băiatul (copilul) în pace;  
**ki bántott?** cine și-a făcut  
(vre-un rău)

**bánya** ocnă, -a, mină, -a (-e)

**bányász** miner, -ul (-i)

**bár** deși

**barack** piersecă, -a (-i)

**bárány** miel, -ul (miei)

- barát** prieten, -ul (-i): amic,  
-ul (-ci)
- barátnő** amică, -a (-e)
- barátságos** prietenie, -a
- bárki** oricare, orișiciné
- barlang** peștere, -a (-i)
- barna** brun, -ă, oaches, -ă
- barom** vită, -a (-e)
- baromfi** galite, -le, hoare,  
-le paseri (-le) de casă
- bársony** catifea, -ua (-ele)
- bátor** îndrăznet, -eață,  
curajos, -oasă
- bátorság** cutezanță, -a,  
curaj -ul
- bátorságban** van e în sigu-  
rantă
- bátya** fratele cel mai mare  
be înlăuntru
- bebizonít** dovedesc, dove--

- di, dovedit  
**becses** prețios, -oasă  
**becsületes** cinstit, -ă  
**becsül** stimez, stima, stimat  
**befejez** sfârșesc, sfârși,  
sfârșit  
**befér** încap, încăpea, încăput;  
ide már nem fér semmí  
aici nu mai încape nimic  
**befog** prind, prinde, prins;  
**fogja be a száját** ține-ti  
gura  
**befőtt** dulceață, -a (dulce-  
turi)  
**beír** înscriu, înscrie, înscris  
**bejelentőlap** buletin de  
înscriere  
**béka** broască, -a (broaște)  
**béke** pace, -a; hagyj békén  
lasă-mă în pace; **béke-**

- kötés încheerea păcii  
 kötés încheerea păcii  
 belát pricep, pricepe, price-  
 put, recunoșc, recunoaște,  
 recunoscut  
 bele întru  
**beleegyezik** mă învoesc, a se  
 învoi,, învoit  
 belép întru, intra, intrat  
 belső intern, -a; läuntric, -ä  
 belül înauñtru  
 bélyeg timbru, -l (-e)  
**bemondó** (rádiónál) speaker,  
 -ul  
**bemutat** prezint, prezinta,  
 prezintat; bemutatom önn-  
 nek N. N. urat iți prezint  
 pe domnul N. N.  
**benzin** benzină, -a  
**benzinfoogyasztás** consumare

- de benzină  
**benzinkút** pompă de benzинă
- benn** înlăuntru
- benyomás** impresie, -a (-i)
- beolt** oltuesc, oltui, oltuit
- bérautó** taxi, -ul (-i)
- bérletjegy** cartă de abonament
- beoszt** împărtesc, împărti,  
împărtit
- bér** plată, -a (plată), chirie,  
-a (i)
- bérbead** închiriez, închiria,  
închiriat
- bérc** vârf, -ul (-uri), culme,  
-a (-i)
- béres** slugă, -a (-i), argat,  
-ul (-ti)
- besoroz** însir, însira, însirat,

**înrolez**, **înrola**, **înrolat**

**beszáll** trag, trage, tras în  
gazdă; poposesc, poposi,  
poposit

**beszéd** vorbă, -a (-e), grai,  
-ul (-uri)

**beszélgetés** convorbire, -a,  
taifas, -ul

**beszél** vorbesc, vorbi, vorbit

**beteg** bolnav, -ă, beteag, -ă

**betegség** boală, -a (boli),  
beteșug, -ul (-uri), maladie,  
-a, (-ii)

**betesz** închid, închide, închis,  
pun, pune, pus

**betét** depunere, -a, depozit,  
-ul

**betör** sparg, sparge, spars,  
năvălesc, năvăli, năvălit

**betü** slovă, -a (-e), literă,

- a (-e)
- bevégez** isprăvesc, isprăvi,  
isprăvit, sfârșesc, sfârși,  
-it
- bevitel** import, -ul
- bezár** închid, închide, închis
- bibor** porfiră, -a
- bika** taur, -ul (-i)
- birka** oaie, -a (oi)
- bír am**, avea, avut; jól
- birja** magát om cu dare  
de mână; nem bír magá-  
val nu se poate stăpâni
- bíró** jude, -le (juzi),  
judecător, -ul (-i)
- birodalom** împărătie, -a (-i)
- bíró (sportban)** arbitru, -i
- bírói** judecătoresc, -ească
- bíróság** judecătorie, -a (-i)
- birtok** moșie -a (-i), pro-

prietate, -a, (-tăți)

**bizalom** încredere, -a

**bízik** mă încred, a se încrde,  
încrezut; **bízd azt rám**  
lasă pe mine; **nem bízom**  
n'am încredere

**bizony** negresit

**bizonyít** dovedesc, dovedi,  
-it

**bizonyos** sigur, -ă

**bizonyosság** siguranță, -a

**bizonysság** doavadă, -a (do-  
vezi)

**bizonytalan** nesigur, -a

**bizottság** comisie, -a (-i)

**bíztos** sigur, -ă

**bíztosít** asigurez, asigura,  
asigurat; **bíztosítom** őnt  
hálámról Vă asigurez  
despre multumita (re-

- cunoștință) mea  
**biztosítás** asigurare, -a  
**bocsánat** iertăciune, -a;  
**bocsánatot** kérek mă rog  
de iertare  
**bogár** insectă, -a (-e),  
goangă, -a (goange)  
**bogyó** boabă, -a (-e),  
boambă, -a (-e)  
**bohó** glumet -eată, posnas,  
-ă  
**bók** compliment, -ul (-e)  
**bokor** tufă, -a (-e)  
**-ból**, -ból din  
**boldog** fericit, -ă; nem tu-  
dott **boldogulni** nu s'a  
putut ferici  
**boldogság** fericire, -a  
**boldogtalan** nefericit, -ă  
**bolond** nebun, -ă

**bolt** prăvălie, -a (-i)

dughean -ul (-e)

**bont** stric, strica, stricat,  
desfac, desface, desfăcut

**bor** vin, -ul (-uri)

**borít** acoper, acoperi, aco-  
perit

**boriték** plic, -ul (-uri)

**borjuhús** carne de vitel

**borjusült** friptură de vitel

**borotvál** rad, rade, ras

**borravaló** bacăs, -ul (-uri)

**bors** piper, -ul

**borús** neguros, -oasă

**borzad** mă îngrozesc, a se  
îngrozi, îngrozit

**bosszankodik** mă supăr, a se  
supăra, supărat

**bosszú** răsbunare, -a; **bosszút**  
állt rajta s'a răsbunat

- asupra lui  
**bot** baston, -ul (-e). bâtă, -a (-e)  
**botrány** scandal, -ul (-uri)  
**bő** larg, -ă  
**bőg** urlu, urla, urlat  
**bőjtöl**\* postesc, posti, postit  
**bőkezű** darnic, -ă, dăruitor, -oare  
**bölcs** înțelept, -eaptă  
**bölcső** leagăn, -ul (-e)  
**bőr** piele, -a (piei), rossz  
    **bőrben** van rău o duce cu sănătatea  
**bőrönd** geamantan, -ul (-e)  
**börtön** temniță -a (-e)  
**bú** necaz, -ul (-uri), supă-  
    rare -a (-i)  
**búcsú** rămas bun  
**búcsúzik** mă despărtesc, a se

- despărțī, despărțīt  
**bujik** mă ascund, a se  
 ascunde, ascuns  
**bukás** cădere, -a (-i) fali-  
 ment -ul (-e)  
**burgonya** cartof, -ul (-oafę)  
**bús** trist, -ă  
**buta** prost, -oastă  
**bútor** mobilă, -a (-e)  
**búza** grâu, -l (grâne)  
**bún** păcat, -ul (-e)  
**búnös** păcătos, -oasă  
**büntet** pedepsesc, pedepsi,  
 pedepsit  
**bünügy** delict, -ul, afacere  
 criminală  
**büsزke** fudul, -ă, mândru, -ă,  
 îngâmfat -ă, măret, -eață  
 (-e),  
**büz** putoare, -a

- Cápa** rechin, -ul (-i)  
**cél** scop, -ul (-uri) țintă, -a  
(-e); **célt** ér și-a ajuns  
scopul
- célszerű** potrivit, -ă, cu scop
- cérna** ața, -a (-e)
- ceruza** creion, -ul, (-oane)
- cet** chit, -ul (-i)
- cifra** împodobit, -ă
- cifraság** podoabă, -be
- cigaretta** țigară, -a, ări
- cigaretázni** a fuma, a trage  
din țigară
- cigány** țigan, -ul (-i)
- cikk** articol, -ul (-e)
- cím** titlu, -l (-uri), adresă,  
-a (-e); **címez** adresez,  
adresa, adresat
- cipő** gheată, -a (ghete)
- citrom** lămâie, -a (-i)

**comb** coapsă, -e

**csábit** ademenesc, ademeni,  
ademenit

**csábító** ademenitor, -oare

**csak** numai

**család** familie, -a (-i); családos ember om cu familie

**csalás** înselăciune -a (-i)

**csaló** înselător, -ul (-i)

**csapás** cu lővitură (-a (-i));

nagy csapás érte i s'a întâmplat o nenorocire; egy csapásra deodată -a (-e)

**csapat** ceată, -a (cete)  
trupă, -a (-e)

**csap** lovesc, lovi, lovit, bat,  
bate, bătut; nagy lármát

**csap** face zarvă (larmă)

mare: lakomát **csap** se  
ospetează, trage un chef

**csapat** (sportban) echipă,  
-a; formație, -a

**csarnok** hală, -a (-e)

**császár** împărat, -ul (-ti)

**császárnő** împărăteasă, -a  
(-ese)

**csat** agrafă, -a (-e)

**csata** luptă, -a (-e)

**csatlakozik** mă alăturez, a  
se alătura, alăturat

**csatorna** canal, -ul, (-uri)

**csavar** șurub, -ul (-uri)

**cseh** Boem, -ul (-i), Ceh, -ul  
(-i)

**csekély** putin, -ă, mic, -ă;

**csekélység** lucru de nimic

**csel** cursă, -a (-e), viclenie,  
-a (-i)

**cseléd** slugă, -a, servitor, -ul  
(-i)

**cselekedet** faptă, -a (-e)

**csemege** cofeturi, -le zahari-

**csend** liniște, -a [cale, -le

**csendben** în liniște

**csendes** liniștit, -ă

**csepp** picătură, -a (-i); **egy**

**cseppet** sem nici decum,

de loc

**cserél** schimb, schimba,

schimbat

**cserép** tiglă, -a (-e), olan,

-ul (-e); **cserépkályha**

sobă de olane

**cseresznye** cireasă, -a (-esi)

**csésze** cească, -a (cești)

**cseveg** stau, sta, stat de

vorbă, de taifas

**csiga** melc, -ul (-i)

**csillag** stea, steaua

(stele)

**csillapít** astâmpăr, astâm-  
păra, astâmpărat

**csillár** policandru, -u (-e),  
candelabru, -l (-e)

**csillog** lucesc, luci, lucit

**csinál** fac, face, făcut

**csinos** nostim, -ă, curătel,  
curătică

**csipke** dantelă, -a (-c)

**csípés** pișcare, -a, întepă-  
tură, -a

**csíp** pișc, pișca, pișcat

**csirke** puiu, -ul, (pui)

**csizma** ciobotă, -a (-e)

cișmă, -a, (-e)

**csoda** minune, -a (-i)

**csodálkozik** mă mir, a se  
mira, mirat

**csók** sărutare, -a (-i)

**csomag** pachet, -ul (-e)

- csomagol** împachetez, împacheta, împachetat
- csomó** nod, -ul (-uri)
- csónak** luntre, -a (-i), caic, -ul (-e)
- csont** os, -ul (oase)
- csontváz** schelet, -ul (-e)
- esoport** grupă, -a (-e)
- cső** ţeavă, -a (ţevi)
- csőcselék** Cesarean section gloată, -a (-e), canalie, -a (-ii)
- csöd** faliment -ul (-e), cridă
- csökken** scad, scădea, scăzut
- csönget** sun, suna, sunat
- csöngetyű** clopoțel, -ul (-e)
- csúcs** pîsc, -ul (-uri), vârf, -ul, culme, -a
- csúcsív** arc gotic, ogivă
- csúf** urit, -ă
- csupán** numai

**csütörtök** Joi

**cukor** zahăr, -ul

**cukrász** cofetar, -ul (-i)

**Dacára** annak deși, cu toate  
că

**dacol** mă îmbufnez, a se  
îmbufna, îmbufnat

**dagad** mă umflu, a se  
umfla, University Library Cluj umflat

**dagadt** umflat, -ă

**daganat** umflătură, -a (-i)

**dajka** doică, -a (-e)

**dal** cântec, -ul (-e)

**dalol** cânt, cânta, cântat

**defláció** (értéksökkenés)

**deflație**, -a

**egy darabig** până la un  
răstimp

**de** dar, însă

dél amiază, -a, miazăzi;  
**délelőtt** înainte de  
 amiază;  
**déli szél** vântul de miază-  
 zi; **délután** după amiază  
**dér** brumă, -a  
**derék** brav, -a, iscusit, -ă  
**deszka** scândură -a (-i)  
**dézsa** ciubăr, -ul (-e) vadă,  
 -a (-e) Central University Library Cluj  
**díadal** izbândă, -a (-zi)  
 biruintă,  
**dicsek szik** mă laud, a se  
**dicsér** laud, lăuda, läudat  
**díj** preț, -ul (-uri), premiu,  
 -l (-i)  
**díjaz** premiez, premia, pre-  
 miat  
**dinnye** lubeniță, -a (-e), pe-  
 pene (-le) verde

**dió** nucă, -a (nuci)

**dísz** podoabă, -a (-e)

**diszít** împodobesc, împodobi,  
împodobit

**disznó** porc, -ul (-i), **disznó-**  
hús carne de porc

**divat** modă, -a

**divatos** la modă, modern, -ă

**dob** arunc, arunca, aruncat

**dohány** tutun, Cluj University tabac, -ul  
duhan, -ul [fumat]

**dohányozik** fumez, fuma,

**dolgozik** lucrez, lucra,, luc-  
rat, muncesc, munci,  
muncit

**dolog** lucru, -l (-uri), mun-  
că, -a (-i); sok dolgom  
van am mult lucru, am  
multă treabă; jó dolga  
van o duce bine; semmi

- dolgom vele n'am cu el  
de a face [-ul (-uri)]
- domb** movilă, -a (-e), dâmb,  
**dorgál** dojenesc, dojenire,  
dojenit
- döf** împung, împunge, împuns,  
boldesc, boldi, bol-
- dörgés** tunet, -ul (-e),  
trăsnet, -ul (-e)
- dörög** tun, tuna, tunat,  
trăsnesc, trăsni, trăsnit
- drága** scump, -ă
- dupla** îndoit, -ă
- durva** dur, -ă, grosolan, -ă
- dühös** mârios, -oasă, furios,  
-oasă
- Eb** câne, -le (-i)
- ebéd** prânz, -ul (-uri)
- ébred** mă trezesc, a se trezi,

- trezit, mă deștept, -a, -at  
ébreszt trezesc, trezi, trezit  
ecet oțet -ul, (-uri)  
ecset penel, -ul (-uri)  
edény vas, -ul (-e)  
édes dulce  
édesség dulceață, -a (-ti)  
ég cer, -ul (-uri)  
egér șoarece, -le (-i)  
egész întreg, -eagă  
egészség sănătate, -a  
egészséges sănătos, -oasă  
éghajlat climă, -a  
ég ard, arde, ars  
égöv zonă, -a  
egy unul, una  
egyediil singur, -ă  
egyelőre deocamdată  
egyenes drept, dréaptă  
egyenlő asemenea, la fel,

- egal, -ă  
**egyes** unii, unele  
**egyesület** reuniune, -a (-i),  
 societate, -a (-tăți)  
**egyetem** universitate, -a  
 (-tăți)  
**egyhangú** unanim, -ă  
**egyház** biserică, -a (-i)  
**egyszer** odată  
**egyszerű** simplu, versiug library Cluj  
**együtt** împreună, laolaltă  
**éhes** flămând, -ă  
**éhség** foame, -a; éhgyomorra  
 pe inima goală, pe nemân.  
**éj** noapte, -a (-noptă) [cate  
**ejt** scap, scăpa, scăpat;  
**hibát ejt** face o greșeală;  
**sebet ejt rajta l'a rănit;**  
**módját ejti** face cu putintă,  
**ejtőernyős** parașutist, -ul

- a găsit ac pentru cojocul  
lui
- eke** plug, -ul (-uri)
- ékszerész** aurar, -ul (-i)  
giuvaergiu, -l (-i)
- él** trăesc, trăi, trăit; **világát**  
éli trăește lumea albă;  
nem éltem az alkalommal  
nu m'am folosit de prilej
- elad** vind, vinde, vindut
- eláll** (utat) închid, închide,  
închis (valea, drumul);  
az eső a înceitat ploua;
- szándékától** s'a abătut dela  
scop
- elalszik** adorm, adormi  
adormít
- elalvás** adormire, -a
- elárul** trădez, trăda, trădat
- elbeszél** povestesc, povesti,

povestit

**elbizakodott** arogant, -ă

**élc** glumă, -a (-e), poană,  
-a (-e), sagă -a (șăgi)

**elébe** către, împotriva

**eledel** hrana, -a

**elég, elegendő** destul; eleget  
tett kötelességének și-a  
făcut datoria

**elégedetlen** nemultumit, -ă,  
neîndestulit, -ă

**eleinte** la început

**eleje** început, -ul; az év ele-  
jén la începutul anului;  
elejét vette betegségének  
a pus stavilă boalei; ele-  
jétől fogva dela început

**elektromos** electric, -ă

**élelem** aliment, -ul (-e)

**élelmes** dibaciu, -ă, istet

- eată
- elem** element, -ul (-e)
- élénk** vioiu, -oale
- elér** ajung, ajunge, ajuns  
(la căştig, căştiga,  
căştigat)
- éles** ascuțit, -ă
- élet** viață, -a (vieti); **életét**  
**vesztette** și-a pierdut  
viață; **egész életében** în  
toată viața mea
- élettér** spațiul vital
- eleven** viu, vie
- elfárad** obosesc, obosi, obosit
- elfelejt** uit, uita, uitat
- elfogad** primesc, primi, pri-  
mit
- elfoglal** cuceresc, cuceri, cu-  
cerit; **nagyon el vagyok**  
**foglalva** sunt foarte ocu-

pat

**elfog** prind, prinde prins;

**elfogja a félelem l-a cup-**  
rins frica

**elfogy** mă gat, a se găta,  
găta; **elfogyott** a kenyér  
s'a gătat pânea (pita)

**elhagy** părasesc, părăsi,  
părăsit

**elhagyás** părăsire

**elhalaszt** amân, amâna,  
amânat

**elhalasztás** amâname

**elhatároz** hotăresc, hatări,  
hotărît

**élhetetlen** neajutorat, -ă,  
nemernic, -ă

**eligazodik** mă îndreptez, a  
se îndrepta, îndreptat, mă  
orientez, a se orienta,

orientat

**elintéz** regulez, regula, regulat, pun, pune, pus (la cale)

**elismer** recunoște, recunoaste, recunoscut

**elítél** judec, judeca, judecat osândesc, osândi, osândit

**eljegyez** (magát) mă logodesc, a se logodi, logodit

**éljen!** să trăiască!

**elkésik** întârziu, întârzia, întârziat

**elkölt** cheltuesc, cheltui, cheltuit

**elkövet** săvârșesc, săvârși, săvârșit; minden elkövet face totul, bűnt követ el face un păcat

**elküld** trimite, trimite, trimis

**ellát** îngrijesc, ingriji, îngrijit, mindenel el van látva  
e prevăzut cu toate,  
ott jól el voltam látva  
bine a fost prevăzut  
acolo

**ellen** împotrivă, înccontra  
(cuiva)

**ellenkezőleg** dimpotrivă,  
dincontra

**ellenség** dușman, -ul (-i)

**ellentmondás** contrazicere, -a  
replică, -a (-ci)

**ellenszenves** antipatic, -ă  
urâcios, -oasă

**elme** minte, -a (mintă),  
pricepere, -a

**elmerül** mă scufund, a se  
scufunda, scufundat

**elmulaszt** las, läsa, läsat

- (să treacă timpul)
- elmúlik** trec, trece, trecut
- elnök** president, -ul (-enți),  
președinte, -le (-ti)
- elolvad** mă topesc, a se topi,  
topit
- előadás** prelegere, -a (-i),  
reprezentare, -a (-ii)
- előbb** mai înainte
- előfizet** abonez, abona, abo-  
nat
- előfordul** s. întâmplă, a se  
întâmplă, să se întâmplat
- előkelő** fruntaș, -ul (-i), no-  
tabil, -ul (-i)
- előleg** avans, -ul (-e), arvu-  
nă, -a (-i)
- előmenetel** înaintare, -a (-i),  
propășire, -a (-i), pro-  
gres, -ul

**előny** spor, -ul, câştig, -ul,  
folos, -ul, avantaj, -ul

**előre** înainte

**előszoba** anticameră, -a (-e)

**előtt** înainte

**elővigyázat** precauție, -a

**elővigyázatos** precaut, -ă

**előzékeny** prevenitor, oare,  
îndatoritor, -oare

**elpirul** înroșesc, -roși, -it

**elpusztít** pustiesc, pustii,  
pustiit, nimicesc, nimici,  
nimicit

**elragadó** răpitor, -oare

**elrejt** ascund, ascunde, as-  
cuns

**elrejtőzik** mă ascund

**elront** stric, strica, stricat

**első** întâiul, -a, cel dintâi,  
cea dintâi

**elszakít** rup, rupe, rupt

**elszárad** mă usuc, a se usca,  
uscăt

**elszökik** fug, fugi, fugit

**eltalál** ghicesc, ghici, ghicit,  
nimeresc, nimeri, nimerit

**eltép** rup, rupe, rupt

**elterjed** ma lătesc, a se lăti,  
lătit

**eltér** mă deosebesc, a se deo-  
sebi, deosebit, mă abat, a  
se abate, abătut

**eltör** sparg, sparge, spart

**eltünik** dispar, dispărea, dis-  
părul

**elutazás** călătorie, -a (-i),  
plecare, -a (-ări)

**elutazik** plec, pleca, ple-  
cat, călătoresc, călători,  
călătorit

**elv** principiu, -l (-i) elvileg  
din principiu

**elvállal** primesc, primi, pri-  
mit

**elválik** mă despărțesc a se  
despărți, despărțit

**elveszít** pierd, pierde, pier-  
dul

**élvezet** placere, -a (-i)

**élvez** ma desfătez, a se des-  
făta, desfătat, gust, gusta,  
gustat

**elzálogosít** amanetez, ama-  
netă, amanetăt

**ember** om, -ul (oameni);  
az ember azt hinné ai  
crede

**emel** ridic, ridica, ridicat

**emészt** mistuesc, mistui,  
mistuit

- említ** amintesc, aminti,  
amintit
- emlék** amintire, -a, (-i)
- emlékezet** memorie, -a
- emlékezik** îmi amintesc, a-ști  
aminti, amintit
- emlős** mamifer, -ul (-e)
- én** eu
- ének** cântec, -ul (-e)
- énekel** cânt, cânta, cântăt
- engedékeny** îngăduitor, -oare,  
indulgent, -ă
- engedelem** voie, -a, iertare,  
-a
- engedelmeskedik** ascult, as-  
ulta, ascultat, mă supun,  
a se supune, supus
- engedelmet** kér cere,voie
- engedély** învoială, -a (-i)  
permisiș, -ul

- enged** îngăduesc, îngădui,  
 îngăduit, dau voie, per-  
 mit, permite, permis
- engem** pe mine, mă
- eszik** mânc, mâncă, mâncat
- ennyi** atâta
- enyém** al meu, a mea
- enyhe** domol, -oală, bland, -ă
- enyv** clei, -ul (-uri)
- ép** întreg, -eagă
- éppen** tocmai; éppen most  
 tocmai acum
- eper** fragă, -a, (-i) căpsună,  
 -a (-e)
- épit** clădesc, clădit, clădit
- épület** clădire, -a (-i),  
 edificiu, -ul (-ii)
- ér** vână, -a (vine)
- érc** metal, -ul (-e)
- érdek** interes, -ul (-e); el-

- jártam érdekében am fă-  
cut pași în interesul lui  
**érdekes** interesant, -ă  
**érdeklődik** má interessez, a se  
interesa, interesat  
**érdem** merit, -ul (-e), vred-  
nicie, -a (-i)  
**érdemel** merit, merita, me-  
ritat; **megérdemli** a dicsé-  
retet merită laudă, e  
vrednic de laudă  
**érdemes** vrednic, -ă  
**erdő** pădure, -a (-i)  
**eredmény** rezultat, ul (-e)  
**ered** izvorăsc, izvorî, izvorít  
(folyó), purced, purcede,  
purces; **futásnak** eredt a  
luat-o la fugă  
**erény** virtute, -a (-ti)  
**ereszt** las, lăsa, lăsat

**éretlen** necopt, necoaptă  
**érez** simt, simți, simtit;

**rosszul érzi** magát se  
 simte rău: **hogy érzed**  
**magad?** cum te simți, cum  
 te afli

**érint** ating, atinge, atins

**érintkezés (rádiónál)** con-  
 tact, -ul

**erkély** balcon, -ul (-oane)

**érkezik** sosesc, sosi, sosit

**érkezés** sosire, -a

**erkölcs** moral, -ul (-uri)

**érik** mă coc, a se coace, copt

**ér** prețuesc, prețui, prețuit;

**nem ér sokat** nu plătește  
 mult: **tetten érték** a fest

prins cu ocauz mică; **nya-**  
**kamig ér** sunt sătul (cu);

**baleset érte** i s'a întâmp-

- lat un accident  
**ernyő** umbrelă, -a (-e)  
**erő** putere, -a (-i)  
**erős** tare  
**erőt** vett szenvedélyén s'a  
 înfrânat; **ezer pengő** ere-  
 jéig până la o mie de pengei  
**erszény** pungă, -a (-i), port-  
 moneu, -l (-e)
- BCU Cluj / Central University Library Cluj
- ért** pentru [-a (-i)]  
**érték** pret, -ul (-uri) valoare  
**értelmes** cuminte, intelligent,  
 -ă
- ért** înțeleg, înțelege,  
 înțeles, pricep, pricepe,  
 priceput; nem **ért hozzá**  
 nu înțelege, nu se pricepe  
**értesít** aduc, aduce, adus (la  
 cunoștință)

**értékcsökkenés** devalvare,

-a

**értékpapír** rentă, -a, -e

**érthetetlen** neînțeles, -easă

**érv** doavadă, -a (-i), argument, -ul (-e)

**érvényes** valabil, -ă

**érvénytelen** nevalabil, -ă

**érzékeny** simțitor, -oare

**érzéki** Cluj University Library Cluj sensual, -ă

**érzelem** simț, -ul (-uri)

**és** și

**esedékes** scadent, -ă

**esemény** întâmplăre, -a

eveniment, -ul (-e)

**eset** caz, -ul, (-uri); esetleg la caz

**esik** (**eső**) plouă

**eskü** jurământ, -ul (-minte)

**esküszik** jur, jura, jurat

**esik** cad, cădea, căzut; **jól esik neki** az étel iî priește mânarea; rosszul **esik nemekem** mă doare, îmi pare rău; **esik a hó** ninge  
**eső** plouă, -a (ploi)  
**est** seară, -a (seri)  
**ész** minte -a; mi jut **eszédbe?** ce-ti vine în minte;  
**nincs eszén** aiurează; **észre tért** și-a venit în ori  
**észak** miazăncapte, nord  
**északi sark** polul de nord  
**eszerint** prin urmare,, deci  
**eszes** cuminte  
**eszköz** mijloc, -ul (-e), unealtă, -a (-alte)  
**eszme** idee, -a (-i)  
**észrevesz** ba, băga, băgat de seamă, observ, obser-



va, observat  
**étel** mâncare, -a (-ări)  
**étlap** listă de bucate  
**étvágy** apetit, -ul  
**év** an, -ul (-i); évente pe an  
**evez** vâslez, vâsla, vâslat  
**évszak** anotimp -ul (-uri)  
**évszázad** veac, -ul (-uri)  
**ez** acesta, această  
**ezer** ocumie Central University Library Cluj  
**ezred** regiment, -ul (-e)  
**ezüst** argint, -ul

**Fa** (élő) arbore, -le (-i);  
 (tüzelő) lemn, -ul (-e);  
 rossz fát tett a tűzre a  
 fácut vre-un rău  
**fagy** îngheț, îngheța,  
 înghețat  
**fagylalt** înghețată, -a

**faj** soiu, -ul (-uri)

**faj** rasă, -a

**fáj** mă doare; **fáj a szeme**  
are durere de ochi

**fájdalmas** dureros, -oasă

**fájdalom** durere, -a (-i)

**fajta** sortă, -a (-e) fel, -ul  
(-uri)

**fajvédő** racist

**fal** perete, -le (-ti), zid, -ul

**falu** sat, -ul (-e) [(-uri)]

**fárad** mă ostenesc, a se  
osteni, ostenit

**fáradság** oboseală, -a (-eli)

**fáradt** obosit, -ă

**farag** cioplesc, ciopli, cioplit

**fark** coadă, -a (cozi)

**farkas** lup, -ul (-i)

**fasiszta** fașist

**fasizmus** fașism, -ul

**fátyol** văl, -ul (-uri)

**fazék** oală, -a (-e)

**fázik** mi-e frig

**fecseg** flecăresc, flecări,  
flecărít

**fecske** rândunică, -a (-nele)

**fed.** acoper, acoperi, acoperit

**fedél** acoperiș, ul (-e)

**fegyver** armă, -a (-e)

**fehér** alb, -a -ă

**fej** cap, -ul (capete); **fejből**

tudja știe pe de rost; **adó**

**fejében** ca impozit ; **hála**

**fejében** ca recunoștiță;

**fejenkint** de un om, de o  
persoană

**fejedelem** principe, -le (-i)

**fejes** încăpătinat, -a

**fejhallgató** (rádiónál) cască,  
-a

**fejlett** desvoltat, -ă

**fejlődik** mă desvolt, a se  
desvolta, desvoltat

**fék** frâu, -l (frâne)

**féken tart** înfrânez, înfrâ-  
nare, înfrânat

**fekete** negru, neagră

**fekszik** mă culc, a se culca,  
culcat

**fekvés** culcuş, -ul (-uri)

**fel** sus

**fél** jumătate, -ă (-ăți)

**felé** către, cătră

**feledékeny** uituc, -ă

**felejt** uit, uita, uitat

**félelem** teamă, -a

**felelet** răspuns, -ul (-uri)

**felel** răspund, răspunde,  
răspuns

**felelősség** răspundere, -a

**félénk** fricos, -oasă

**feleség** nevastă, -a (-e)  
soție, -a (-ii)

**felesleges** de prisos

**felfogás** pricepere,, -a

**felfog** pătrund, pătrunde,  
pătruns cu mintea

**felgyógyul** mă vindec, a se  
vindeca, vindecat

**felhasznál** folosesc, folosi,  
folosit

**félhivatalos** oficios, -oasă

**felhő** nor, -ul (-i)

**felhúz** trag, trage, tras

**felismer** recunesc, recunoa-  
ște, recunoscut

**felizgat** atâț, atâța, atâțat

**feljebb** mai sus

**feljegyez** notez, nota, notat

**feljelent** arăt, arăta, arătat,

- denunțez, denunța, denun-  
tat
- felkel** mă scol, a se scula,  
sculat
- felkolt** trezesc, trezi, trezit
- fellázad** mă răscol, a se  
răscula, răsculat, mă re-  
volt, a se revolta, revoltat
- felment** slobozesc, slobozi,  
slobozit, achitez, achita,  
achitat
- felmond** abzic, abzice, abzis
- fél** mă tem, a se teme, te-  
mut
- felnő** cresc, crește, crescut
- felolvad** mă topesc, a se  
topi, topit
- felöltő** pardesiу, -l (-uri)
- félős** de temut, sperios,  
-oasă

**félre** la o parte

**félreért** înțeleg, înțelege,  
înțeles rău

**félrevonul** mă retrag, a se  
retrage, retras

**felség** Maiestate, -a (-i)

**felső** cel de sus, cea de sus

**felszólít** provoc, prevoca,  
provocat

**feltámad** <sup>lúj</sup>înviu, <sup>lúni</sup>învia, <sup>lúny</sup>în-  
viat

**féltékeny** gelos, -oasă

**feltétel** condiție, -a (-i)

**feltétlenül** necondiționat

**feltünő** bătător la ochi

**felülmul** întrec, întrece, în-  
trecut

**felvesz** ridic, ridica, ridicat;  
ruhát mă îmbrac, a se

- îmbrăca, îmbrăcat  
**felyétel** primire, -a (-i), admitere, -a (-i)  
**felvilágosít** lămuresc, lămurî, lămurit, deslușesc, desluși, deslușit  
**fém** metal, -ul, (-e)  
**fenék** fund, -ul (-uri)  
**fenecketlen** fără fund  
**fennsus**,  
BCH Cluj / Central University Library Cluj  
**fény** lumină, -a (-i), strălucire, -a (-i)  
**feneget** ameninț, amenință, amenințat  
**fényes** luminos, -oasă, strălucitor, oáre  
**fénykép** fotografie, -a (-i), portret, -ul (-e)  
**fényképész** fotograf, -ul, -i

**fényképezni** fotografiez, -a,  
-at

**fényképezőgép** aparat de  
fotografie

**fénylik** luceșc, luci, lucit

**fenyőfa** brad, -ul (brazi)

**fényreklám** reclamă lumi-  
noasă

**fényűzés** lux, -ul

**fér** încap, încăpea, încăput;  
nem fér a bőrébe nu se  
astâmpără; nem fér a fe-  
jébe nu cuprinde; ráfér  
egy kis segítség are nevoie  
de puțin ajutor

**ferde** strâmb, -a pieziș, -ă

**féreg** vierme, -le (-i)

**férfi** bărbat, -ul (-ti)

**férfias** voinic, -ă, brav, -ă

**férfj** bărbat, -ul (-ti)

**festék** vopseală, -a (-i)

**fest** vopsesc, vopsi, vopsit

**festmény** tablou, -l (-uri)

icoană, -a (-e)

**festő** pictor, -ul (-i), zugrav,  
-ul (-i)

**fésű** pieptene, -le (-i)

piepten, -ul (-i)

**fésülködik** mă piepten,, a se  
pieptena, pieptenat

**fészkek** cuib, -ul (-uri)

**fiatal** Tânăr, -ă

**figyelembe** vesz iau, lua  
luat în seamă, în soco-  
teală

**figyelmes** prevenitor, -oare,  
atent, -ă

**figyel** ascult, asculta, ascul-  
tat cu luare aminte

**figyelj rám!** ascultă de mine

**fillér** filer, -ul (-i)

**film** film, -ul

**film** film sonor

**filmezni** a filmez, -a, -at

**filmvászon** ecran, -ul, (-i)

**finom** fin, -ă, delicat, -ă

**fiók** sertar, -ul (-e); filială,  
-a (-e)

**fiú** copil, -ul (copii) băiar,  
-ul (-eti)

BCU Cluj / Central University Library Cluj

**fivér** frate, -le (-i)

**fizetés** plată, -a, leafă, -i  
-(e)

**fizetésképtelen** nu poate  
plăti, insolvent, -ă

**fizetésképtelenség** insolvali-  
bilitate, -a

**fizet** plătesc, plăti, plătit

**fog** dinte, -le (-i)

**fogadás** rămășag, -ul (-uri)

**fogad** primesc, primi, primit;  
mă rămașesc, a se ră-  
măsi, rămașit; **fogadja**  
**nagyrabecsülésem** kifeje-  
zését primiti asigurarea  
stimei mele; **fiává fogadja**  
adoptez, adopta, adoptat  
**fogalmaz** compun, compu-  
ne, compus

**fogalmazás** concept, -ul (-e)  
(-e)

**fogalmazó** concepist, -ul  
(-iști)

**fogantyú** măner, -ul

**fogyasztási** szövetkezet  
cooperație de consum

**fogász** dentist, -ul (-iști)

**fogat** trăsură, -a (-i)

**foglalkozás** ocupație, -a  
îndeletnicire, -a

**foglalkozik** mă îndeletnicesc,

a se îndeletnici, îndelet-  
nicit, mă ocup, -a, -at

**foglal** cuprind, cuprinde,

cuprins

**fog** prind, prinde, prins;

munkához fogott s'a apu-  
cat de lucru; nem **fog**  
rajta a szó nu se leagă  
vorba de el

**fogoly** prizonier, -ul (-i)

**fogoly** (madár) potâr-  
niche, -a (-i)

**fogorvos** medic dentist

**fogság** prinsoare, -a, robie,  
-a, închisoare, -a

**fogy** scad, scădea, scăzut

**fojt** sugrum, sugruma, su-  
grumat

**fok** grad, -ul (-uri), cap,  
-ul (-uri)

**fokozatos** gradat, -ă

**fokoz** potențez, potență, po-  
tențiat

**folt** pată, -a (pete)

**folyam, folyó** râu, -l (-uri)

**folyik** curg, curge, curs

**folytatás** urmare, -a, conti-  
nuare, -a

**folytat** urmez, urma, urmat  
continuez, continua, con-  
tinuat

**folyton** mereu

**fon** torc, toarce, tors

**fontos** însemnat, -ă, impor-  
tant, -ă

**fordít** traduc, traduce, tradus

**fordítás** traducere, -a

**fordító** traducător

**fordul** mă întorc, a se întoarce, întors

**forgalom** circulație, -a

**forgópisztoly** revolver, -ul  
(-e)

**fordul** mă întorc, mă învârtesc; **veszélyben forog**  
e primejduit

**forrás** izvor, -ul (-oare),  
**hiteles forrásból** din sursă  
autentică, beszerzési **forrás** sursă de aprovizionare  
(cumpărare)

**forr** clocotesc, clocotire, clo-

**forró** fierbinte [cotit

**fő** cap, -ul (capi)

**főhadnagy** locotenent, -ul  
(-ti)

**főherceg** Arhiduce, -le (-i)

**föld** pământ, -ul (-uri)

- földműves** plugar, -ul (-i)
- földrajz** geografie, -a
- földrengés** cutremur de pă-mânt
- fölött** deasupra, peste
- főnök** șef, -ul, (-i), căpete-nie, -a (-i)
- fösvény (fukar)** sgârcit, -ă
- főváros** capitalá, -a (-e)
- főzelék** legume, -le, zarzava-turi, -le
- főz** fierb, fierbe, fiert
- friss** proaspăt, -ă
- fúl** mă înc, a se îneca, îne-cat
- furcsa** ciudat, -ă șod, șoadă, glumet, -eață
- fúr** sfredelesc, sfredeli, sfredelit
- fut** fug, fugi, fugit, alerg,

- alerga, alergat
- fuvar** transport, -ul (-uri);  
**fuvarlevél** scrisoare de  
 trăsură
- fű** iarba -a (ierburi)
- füge** smochină (-e)
- függeszt** atârn, atârma,  
 atârnat
- függöny** perdea, perdeaua  
 (perdele)
- fül** ureche, -a (-i); **füle** hal-  
 latára în fața lui, în pre-  
 zența lui; **fülét megütötte**  
 (vmi) a aflat, i-a venit în  
 urechi
- fürdik**, mă scald, a se scăld-  
 da, -at
- fürdő** baie, -a (băi)
- fürész** ferestrău, -l (-e)
- fürj** prepeliță, -a (-e)

**fürt (szőlőfürt)** ciorchină,  
-a; **hajfürt** pleată, -a  
(plete)

**füst** fum, -ul

**fűszer** aromate, -le

**fűt** încălzesc, încălzi, încălzit

**fűtőtest** calorifer, -ul

**fütyül** fluer, fluera, fluerat

**fúzfa** sălcie, -a (-i), răchită,  
-a (-e)

**fűz** leg, lega, legat, împletesc,  
împleti, împletit

**Gabona** cereale (-le)

**galamb** porumb, -ul (-i)

**gallér** guler, -ul (-e)

**garázs** garaj, -ul (-e)

**gát** iaz, -ul (uri), zăgaz,  
-ul (-uri)

**gátol** împiedec, împiedeca,  
împiedecat

**gáz** gaz, -ul (-uri)

**gazda** stăpân, -ul (-i) gaz-  
dă, -a (-e)

**gazdag** bogat, -ă

**gazdagság** bogătie, -a (-i)

**gazság** nemernicie, -a (-i),  
josnicie, -a (-i)

**gázmaszk** mască de gaz

**gáztámadás** atac de gaz

**gép-** és **gyorsíró** steno-  
dactilograf, -ul

**gép-** és **gyorsíró** steno-  
dactilografă, -a (-e)

**gépíró** dactilograf, -ul (-i)

**gépíró** dactilografă, -a,  
(-e)

**gém** cocor de baltă, bătlan,  
-ul

**gép** mașină, -a (-e)

**gól (sport)** gol, -ul; gólt rúg  
a plasa (da) un gol

**gólya** cocostârc, -ul (-i),  
barză, -a (-e)

**golyó** glob, -ul (-uri), bilă,  
-a (-e), glont, -ul  
(gloante)

**gomb** bumb, -ul (-i), nastu-  
re, -le (-i)

**gomba** burete, -le (-i)

**gond** grijá, -a (-i), gând, -ul  
(-uri); nagy gonddal dol-  
gozik lucră cu atenție;  
**gondját** viseli ennek a  
**gyermeknek** se îngrijește  
de copilul acesta; **sok gon-**  
**dot ad nekem** mult năcaz  
îmi face

**gondatlan** nepăsător, -care

**gondolat** cuget, -ul (-e)

**dondol** gândesc, gândi, gân-dit; nem **gondol** vele nu-i pasă

**gondos** cu grijă, cu îngrijire

**gonosz** răutăcios, -oasă

**goromba** grosolan, -ă, bădă-ran, -ă

**gödör** groapă, -a (-i)

**gőgös** fălos, -oasă, trufaș, -ă

**gömb** gămălie, -a (-i), glob, -ul

**görbe** strâmb, -ă

**górcs** ciot, -ul (-uri), cram-pe, -le

**Görögország** Grecia

**gőz** abure, -le (-i)

**gőzös (hajó)** vapor, -ul

(-oare), (**vonat**)

tren, -ul (-uri)

- gőzfürdő** baie de aburi  
**gróf** conte, -le  
**gúny** batjocură, -a (-i)  
**gumikerék** roată de cauciuc  
**gyakran** adeseori  
**gyalázat** ocară, -a (-i), de-  
    făimare, -a (-i)  
**gyalázatos** nerușinat, -ă  
**gyalog** pe jos, pedestru  
**gyalogol** merg, merge, mers  
    BCU Cluj / Central University Library Cluj  
    pe jos  
**gyalogság** pedestrime, -a in-  
    fanterie, -a  
**gyalú** gilău, -l (-e), rândeau,  
    -aua (-ele)  
**gyám** tutor, -ul (-i)  
**gyanít** bănuesc, bănuia, bă-  
    nuit  
**gyanú** bănuială, -a (-i)  
**gyanús** bănuitor, -oare

- gyár** fabrică, -a (-i)
- gyárt** fabric, fabrica, fabri-
- gyász** jale, -a [cat]
- gyászos** jelesc, jeli, jelit
- gyáva** laș, -ă, fricos, -oasă
- gyémánt** diamant, -ul (-e)
- gyenge** slab, -ă, neputincios,  
-oasă
- gyengeség** slăbiciune, -a (-i)
- gyep** pajiste, -a
- gyeplő** frâu, -l (frâne), hăt,  
-ul (-uri)
- gyermek** prunc. -ul (-i),  
copil, -ul (-ii)
- gyertya** lumină, -a (-i) lu-  
mânare, -a (-i)
- gyertyatartó** sfesnic, -ul (-i)
- gyertyatartó** sfesnic, -ul
- gyík** șopârlă, -a (-e)  
(-i), candelabru, -ul (-e)

**gyilkol** ucid, ucide, uciș,  
omor, omorî, omorît

**gyilkes** uicgas, -ul (-i)

**gyógyforrás** izvor de apă  
minerală

**gyógyfürdő** baie minerală

**gyógyszer** leac, -ul (-uri),  
medicament, -ul (-e)

**gyógyszerész** farmacist, -ul  
(-isti)

**gyógyszertár** farmacie, -a  
(-ii)

**gyógyul** mă vindec, a se vin-  
deca, vindecat

**gyomor** stomach, -ul (-uri)

**gyors** grabnic, -ă, repede

**gyorsírás** stenografie, -a

**gyorsíró** stenograf, -ul (-i)

**gyorsvonat** tren accelerat

**gyökér** rădăcină, -a (-i)

**gyöngy** mărghea, -aua (mărgelă)

**gyönyör** desfătare, -a (-i)

**gyönyörködik** mă desfat, a se desfăta, desfătat

**gyönyörű** încântător -oare

**gyorsíró** stenograf, -ul

**gyorsírónő** stenografă, -a, -e

**gyötör** chinuesc, chinui, chi-

nuit

**győzelem** biruintă, -a (-e)

**győz** biruesc, birui, biruit

**gyujt** aprind, aprinde

aprins

**gyújtó** chibrit, -ul (-e)

**gyúr** frământ, främânta,  
främântat

**gyűjtemény** colecție, -a (-ii)

**gyüjt** adun, aduna, adunat

**gyűlés** adunare, -a (-ări)

ședința, -a (-e)  
gyűlöl urăsc, urî, urît  
gyümölcs poamă, -a (-e)  
gyümölcsfa pom -ul (-i)  
gyűrű inel -ul (-e)  
gyúszű degetar, -ul (-e)

**Ha** dacă

**hab** val, -ul (-uri), spumă,

-a (-e)

BCU Cluj / Central University Library Cluj

**háborgat** turbur, turbura,  
turburat

**háború** războiu, -ul (-e)

**habozik** șovăesc, șovăi,  
șovăit

**hadsereg** armată, -a (-e)

**hagyma** las, lăsa, lăsat

**háj** păr, -ul, (peri); **hajba**  
kaptak s'au certat

**háj** untură, -a

**hajdan** odinioară

**hajlít** îndoesc, îndoi, îndoit

**hajnal** zori, -le, răvărsat de  
zi, faptul zilei

**hajó** corăbie, -a (ii)

**hajt** mân, mâna, mânat; **tér-**  
**det hajt** îngenuncheazâ;  
**nem hajt a szavamra** nu  
mă ascultă

**hal** pește, le (-i) Ceausu University Library Cluj

**hála** recunoştință, -a

**halad** înaintez, înainta,  
înaintat

**halad az idő** trece vremea

**halál** moarte, -a (morti)

**halálán van** trage de moar-

te; **halál fia** fiul morții,  
are să moară; **hősi halált**

**halt** a murit ca erou

**halandóság** mortaltate, -a

**hálás** recunoscător, -oare

**halász** pescar, -ul (-i)

**halászik** pescuesc, pescui,  
pescuit

**hall** aud, auzi, auzit

**hallatlan** nemaipomenit

**hallgat** ascult, asculta, as-  
cultat

**hal (meghalt)** mor, muri,  
murit

**háló** mreajă, -a (-e)

**hálókoci** wagon de dormit

**halott** mort, -ul (-i)

**halvány** palid, -ă

**hamar** iute

**hamis** viclean, -ă

**hamisít** falsific, falsifica,  
falsificat

**hámoz** descojesc, descoji,  
descojít

---

**hamu** cenusă, -a, spuză, -a

**hang** sunet, -ul (-e)

**hangerősítő** megafon, -ul,  
-oane

**hangfogó** microfon, -ul,  
-oane; (hegedűn) surdină,  
-a

**hanglemez** placă (de gramo-  
fon)

**hangszóró** megafon, -ul,  
-oane

**hangosan** cu glas tare

**hangszer** instrument de mu-  
zică

**hangya** furnică, -a (-i)

**hangyaboly** mușinoae de  
furnici

**hány?** cât

**hanyag** lenos, -oasă, nepăsă-  
tor, -care

**harag** mânie, -a

**haragít** mâniu, mânia, mâniat

**harang** clopot, -ul (-e)

**harap** îmbuc, îmbuca, îmbucat, mușc, mușca, mușcat

**harc** luptă, -a (-e)

**harisnya** ciorap, -ul (-i)

**harmadik** al treilea, a treia

**harmat** rouă, -a

**harminc** treizeci

**három** trei

**hasonlít** seamăn, semăna, semănat (a vagy cu)

**hasonló** asemenea

**használ** folosesc, folosire, folosit; nem **használható** ez az ember nu-i de nici a treabă

**hasznos** folositor, -oare

**haszon** folos, -ul (-e)

**haszontalan** nefolositor,  
-oare, fără folos

**hat** şase

**hát** spate, -le, dos, -ul

**hatalmas** puternic, -ă

**hatalom** putere, -a (-i)

**határ** hotar, -ul (-e), gra-  
niță, -a (-e)

**határnak** termin, -ul (-e)

**határoz** hotăresc, hotări,  
hotărît

**hatás** influență, -a (-e)

**hat** influențez, influență,  
influențat

**hátra** înapoi

**hattú** lebedă, -a (-e)

**hátul** din dos

**hatvan** şasezeci, şaizeci

**havazik** ninge

- havonta** la lună, pe lună  
**ház** casă, -a (-e)  
**haza (hon)** patrie, -a (-i)  
**haza (megy)** merg, merge,  
mers acasă  
**házasodik** mă însor, a se  
însura, însurat  
**házasság** căsătorie, -a (-i)  
**hazudik** mint, minti, mintit  
**hegedű** vioană, -a (-i),  
violină, -a (-e)
- SCU Cluj / Central University Library Cluj
- hegedűs** violinist  
**hegy** munte, -le (-ti), deal,  
-ul (-uri)  
**héj** coajă, -a (-i), scoartă,  
-a (-e)  
**herceg** duce, -le (-i), prin-  
cipe, -le (-i)  
**hercegnő** principesă, -a (-e)  
**hernyó** omidă, -a (-zi)

**hervad** mă vestejesc, a se  
veșteji, veștejit

**hever** zac, zăcea, zăcut

**hihetetlen** de necrezut

**hím** bărbătuș, -ul (-i)

**hímez** brodez, broda, brodat

**hisz** cred, crede, crezut

**hintó** trăsură, -a (-i) rădvan  
-ul (-e)

**hír** veste, / General Information Library /  
férfiú bărbat cu renume  
bun

**hírdet** vestesc, vesti, vestit

**híres** vestit, -ă

**hírlap** ziar, -ul (-e), gazetă,  
-a (-e)

**hirtelen** iute, grabnic, repede

**hit** credință, -a (-e)

**hitelező** creditor, -ul (-i)

**hiú** deșert, -eartă

- hívás** chemare, -a (-i)  
**hivatal** oficiu, -ul (-i)  
**hivatalnok** funcționar, -ul  
(-i)  
**hivatalos** oficial, -ă; félhiva-  
talos oficios, -oasă  
**hivatás** menire -a (-i)  
**hív** chem, chema, chemat  
**hizeleg** mă lingușesc, a se  
linguși, lingusit  
**hizelgés** lingusire, -a  
**hó** zăpadă, -a (zăpezi)  
**hódít** cuceresc, cucerî, cu-  
cerit  
**hogy** că  
**hogyan?** cum  
**hol?** unde  
**hold** lună, -a (-i)  
**holló** corb, -ul (-i)  
**holmi** cătrăfuse, -le

**holnap** mâne

**holnapután** poimâne

**hólyag** beşică -a (-i)

**homályos** întunecos, -oasă

**homlok** frunte, -a (-tă)

**homok** nisip, -ul (-uri)

**hónap** lună, -a (-i)

**honnan?** de unde?

**hord** port, purta, purtat

**horogkereszt** svastică, Cluj cruce

încârligată

**hosszú** lung, -ă

**hová?** unde

**hoz** aduc, aducere, adus;

Isten hozott! bine ai venit

**hozomány** zestre, -a

**hozzáfog** mă apuc, a se  
apuca, apucat

**hölgy** femee, -a (-i), damă,  
-a (-e)

- hős viteaz, -ul (viteji), erou,  
-l (-i)
- hőség căldură, -a (-i), nădu-  
șeală, -a (-i)
- hulla mort, -ul (-ti)
- hullám valuri, -le
- hullámhossz (rádió) lungi-  
me de undă
- hull cad, cădea, căzut
- húr coardă, -a (-i)
- hús carne, -a (cărnuri).
- húsvét Paștile
- húsz douăzeci
- huzás linie, -a (-i), dungă  
-a (-i)
- húz trag, trage, tras; szép
- nótát húz cântă frumos
- din vioară
- hű credincios, -oasă
- hű! se recește

**hűség** credință, -a (-e)

**hűvös** rece, răcoros, -oasă

**Ibolya** tămăioară, -a (-e)

vioreala, -aua (-ele)

**ide** aici

**ideg** nerv, -ul (-i)

**ige** cuvânt, -ul (-e); (mint beszédrész) verb, -ul (-e)

**ijedtség** spaimă, -a, groază,

-a

BCU Cluj / Central University Library Cluj  
**ikrek** gemeni, -i

**illat** miros, -ul (-uri)

**illatozik** miroase, mirosi,  
mirosit

**illedelmes** cuviincios, -oasă

**illet** purtare bună, decentă

**illetőségi** bizonyítvány act  
de apartinență

**illik** se potrivește; ez a pénz

öt illeti banii aceştia i se

cuvin; **ami engem illet**  
se cuvin; **ami engem illet**  
ce se ține de mine, cât  
despre mine, din partea  
mea

**illetlen** necuviincios, -oasă  
**illet** ating, atinge, atins,  
se cuvine; **ami azt illeti**  
în ce priveste

**illő** potrívít, -ă  
BCU Cluj / Central University Library Cluj  
**ilyen** aşa, astfel de  
**imádság** rugăciune, -a (-i)  
**inas** ucenic, -ul (-i)  
**indít** pornesc, porni, por-  
nit; **indítva érzem** magam  
mă simt îndreptătit  
**indulat** patimă, -a (-i)  
**indulatos** pătimuş, -ă  
**indul** plec, pleca, plecat; **az**  
ellenség ellen **indultunk** am

- pornit împotriva dușmanilor
- indulás** plecare, -a (ări)
- infláció** inflație
- ing** cămașă, -a (-i)
- inger** îndemn, -ul (-uri)
- ingyen** degeaba, înzadar
- inkább** mai bine, mai vârtos
- inség** mizerie, -a (-i)
- int** dau, dat, dat de știre
- inteletem** avertisment, -ul (-e)
- intéz** pun, pune, pus la cale;  
**a sors úgy intézte** aşa a  
 voit soartea; **kérdést intéztem hozzá** i-am adresat  
 o întrebare
- iny** gingie -a; **nincs inyére**  
 nu-i convine, nu-i place
- ipar** industrie, -a, meserie,  
 -a (-i)

- iparos** meseriaș, -ul (-i)  
industriaș, -ul (-i)
- irány** direcție -a (-i)
- írás** scrisoare, -ă (-sori)
- irgalmas** milos, -oasă
- irigy** pizmaș, -ă
- ír** scriu, scrie, scris
- író** scriitor -ul (-i)
- iroda** birou, -l (-uri), can-  
celarie, -a (-i)
- irodalom** literatură, -a (-i)
- írogép** mașină de scris
- írt** stârpesc, stârpi, stârpit
- irtózatos** grozav, -ă, groaz-  
nic, -ă
- is** și; **ő is** eljött a venit și el
- tiskola** școală, -a (școli)
- ismer** cunosc, cunoaște, cu-  
noscut
- ismeretes** cunoscut, -ă

**ismerős** cunoscut, -ul (-i)

**ismét** de nou, din nou

**istálló** grajd, -ul (-uri)

**isten** Dumnezeu, -l

**iszap** nămol, -ul; **iszapfürdő**  
baie de nămol

**iszik** beau, bere, beut

**iszonyú** îngrozitor, -oare

**ital** băutură, -a (-i), szesz  
**italok** băuturi spirtoase

**ítéл** judec, judeca, judecat

**itt** aici ici

**itthon** acasă

**ív** arc, -ul (-uri)

**ivókúra** cură de băut

**ivóvíz** apă de băut

**íz** gust, -ul (-uri); **jóízű** de-  
licat, -ă; sok **ízben** de  
multe ori; **reszket** minden  
**ízében** tremură în tot cor-

pul

**izgalmas** emoționant, -ă

**izgatódik** mă irit, ă se irita,  
iritat

**ízlel** gust, gusta, gustat

**ízlik** place

**ízlés** gust, -ul, bunul simt

**izletes** cu gust

**izzad** asud, asuda, asudat

BCU Cluj / Central University Library Cluj

**Jacht (luxushajó)** yaht -ul,  
(-uri)

**jámbor** bland, -ă evlavios,  
-oasă

**jámborság** blândețe, -a  
evlavie, -a

**járás** umblet, -ul (-e), plasă  
-a (-e)

**jár** umblu, umbla, umblat;  
ez nem járja nu merge;

végére járok ennek a do-  
 lognak umblu sá dau de  
 capătul lucrului; **rosszul**  
**járt** a pătit-o; **kedvében**  
**járok** îi fac pe plac

**járvány** epidemie, -a (i),  
 molime, -a (-i)

**járványos** molipsitor, -toare  
**játék** joc, -ul (-uri)

**játszik** mă joc, a se juca,  
 jucat

**java** partea cea mai bună;  
**javára írták** s'a trecut în  
 favorul lui; **javát akarja**  
 îi vrea binele

**javít** îmbunătătesc, îmbu-  
 nătăti, îmbunătătit

**javulás** îmbunătătire,, -a (-i)

**jég** ghiată, -a

**jégeső** grindină, -a (-e)

**jegy** semn, -ul (-e), bilet,  
-ul, (-e); **jegyben jár** e lo-  
godit; **jegyes** logodnic, -a  
**jel** semn,, -ul (-e)

**jelen** prezent, -ul, de față;  
nincs **jelen** lipsește

**jelentékeny** însemnat, -ă

**jelent** înștiintez, înștiința,  
înștiintat

**jelentkezik** mă prezint, a se  
BCU Cluj / Central University Library Cluj  
rezinta, prezintat

**jeles** ales, -easă, eminent, -ă

**jellem** caracter, -ul (-e)

**jelzálog** ipotecă, -a, -ci

**jó** bun, -ă

**jobb** mai bun, mai bună

**jog** drept, -ul (-uri)

**jóság** bunătate, -a (-i)

**jósol** prorocesc, proroci,  
prorocit

jószág bun, -ul (-uri)

jótáll garantez, garanta,  
garantat

józan treaz, -ă

jön vin, veni, venit

jövedelem venit, -ul (-e)

jövő viitor, -ul; jövőre în  
viitor; jövő hét săptămâ-  
na viitoare

**jugoszláv** / iugoslav Library Cluj

Jugoszlávia Yugoslavia

juh oaie, -a (oi)

jutalék provizie, -a (-i)

jutalmaz răsplătesc, răsplăti,  
năsplatit; premiez, premia,  
premiat

jatalom răsplătă, -a;  
premiu, -ul (-ii)

jut ajung, ajunge, ajuns  
mennyi jut nekem? cât

cade pe mine? nagy szegénységbe jutott a ajuns la sapa de lemn

**kabát** surtuc, -ul (-uri)

**kabin** cabiná, -a, (-e)

**kábít** amețesc, ameți,  
ametit

**kacag** râd, râde, râs

**kacér** cochet, -a

**kacsá** rață, -a (rețe)

**kád** cadă, -a (căzi), putină,  
-a (-e)

**kagyló** scoică, -a (-i)

**kakas** cocos, -ul (-i)

**kalács** colac, -ul (-i), cozonac, -ul (-i)

**kaland** pătanie, -a (-i),  
aventurá, -a (-e)

**kalap** pălărie, -a (-i)

**kalapács** ciocan, -ul (-e)

**kalász** spic, -ul (-e)

**kalitka** colivie, -a (-i)

**kályha** sobă, -a (-e), cuptor,  
-ul (-e)

**kamat** camătă, -a (-e), do-  
bândă, -a (-i)

**kanál** lingură, -a (-i)

**kap** capăt, căpăta, căpătat;  
fejéhez / kap se prinde de  
cap; **kapja** magát se ho-  
tărăște numai decât

**kapál** sap, săpa, săpat

**kapar** sgârbi, sgâria, sgâriat

**kapaszkodik** mă acăț, a se  
acăță, acățat

**kapcsolat** legătură, -a (-i)

**kapcsol** leg, lega, legat

**kapcsolás (rádió)** cuplaj,  
comunicare

**kapcsoló** (elektromos) comutator, -ul

**káposzta** varză -a (-e)  
curechiu, -ul

**kapu** poartă, -a (portă)

**kapus** (sport) portar, -ul

**kar** braț, -ul (-e); jó karban  
van e în stare bună

**kár** pagubă, -a; kárba ve-  
szett s'a pierdut; kár érte  
păcat de el

**karácsony** Crăciun, -ul

**karcsú** svelt, ă

**kard** sabie, -a (-i)

**karika** verigă, -ă (-i)

**karkötőóra** ceasornic de braț

**karmester** dirigent, -ul (-ti)

**karó** par, -ul (-i)

**káromkodik** înjur, înjura,

înjurat, suduesc, sudui,  
suduit

**káros** păgubitor, -oare, vătă-  
mător, -oare

**karósszéria** caroserie, -a

**kárpótlás** despăgubire, -a  
desdăunare -a

**kártékony** stricăcios, -oasă

**kártya** cărti, -e de joc

**kártyás** cartofor, -ul (-i)

**karzat** galerie, -a (-i)

**kastély** castel, -ul (-e)

**kasza** coasă, -ă (-e)

**kaszál** cosesc, cosi, cosit

**kaszárnya** cazarmă, -a (-e)

**katona** soldat, -ul, (-ti), mi-  
litar, -ul (-i)

**katonaság** soldățime, -a, mi-  
liție, -a

**katonazene** muzica militară

**kávé** cafea, -aua (-ele)

**kávéház** cafenea, -aua (cafenele)

**kazán** cazan, -ul (-e)

**kebel** săn, -ul (-uri)

**kecske** capră, -a (-e)

**kedd** Joi

**kedély** fire, -a (-i), temperament, -ul (-e)

**kedv** voie, -a; jó kedve van  
are voie bună; a **kedvedért**  
**elmegyek** mă duc de dragul tău; **kedvében** jártam  
i-am făcut pe voie

**kedvenc** drăguț, -ă, favorit, -ă

**kedves** drag, -ă, -iubit, -ă  
plăcut, -ă

**kefe** perie, -a (-i)

**kegyelem** iertare, -a (-i),  
grătie, -a (-i)

**kegyelmes** îndurător, -oare

**kegyes** milostiv, -ă

**kegyetlen** crud, -ă, nemilos,  
-oasă

**kék** plăcere, -a, farmec, -ul,  
voluptate, -a

**kék** albastru, -ă, vânăt, -ă

**kelet** răsărit, -ul

**keletkezik** provin, proveni,  
provenit

**kell** trebue; neki ruha **kell**  
are nevoe de haine; **nem**  
**kellesz** nu-mi trebuesti

**kellemes** plăcut, -ă

**kellemetlen** neplăcut, -ă

**kém** spion, -ul (-i)

**kémény** aspru, -ă

**kémény** horn, -ul (-uri)

ken ung, unge, uns

kén sulfur, -ul, pucioasă, -a  
(-e)

kender cânepă -a

kendő năframă, -a (-i),  
broboardă, -a (-e)

kezndőzni fardez, -a, (-at)

kenőcs alifie, -a (-i), pomá-  
dă, -a (-e)

**k-nyelmes** comod, -ă, pe în-  
delete

kényelmetlen incomod, -ă,  
peste mâňă

kenyér pâne, -a (-i) pită, -a  
(-e)

kényes gingas, -ă, desmier-  
dat, -ă

kényszerít silesc, sili, silit

kényszerleszállás (repülőnél)  
aterizare fortată

**kép** icoană, -a (-e), chip, -ul (-uri), față, -a (fete); jó-képű bun la înfățișare

**képes** destoinic, -ă, e în stare  
**képez** alcătuesc, alcătui, alcătuit, plăsmuesc, plăsmui, plăsmuit

**képviselő** deputat, -ul (-ti)

**képzel** închipuesc, închipuire,  
 -închipuit; **képzelődő** închipuit, -ă

**kérdés** întrebare, -a (-i)

**kérdez** întreb, întreba, întrebat

**kéreg** scoartă, -a (-e)

**kerek** rotund, -ă

**kerék** roată, -a (roți)

**kerékpáros** biciclist, -a și, -ste

**kérelem** rugăminte, -a (-i)

**keres** (pénzt) câştig, câstigare, câştigat (bani))

**keres** caut, căuta, căutat

**kereset** câştig, -ul (-uri)

**kereskedelem** comer, -ul

**kereskedő** negustor, -ul (-i)

**kereskedősegéd** calfă de negustor

**kereslet** căutare, -a (-i), cercare, -a (-i)

**kereszt** cruce, -a (-i)

**keresztelő** botez, -ul (-uri)

**keresztény** creștin, -ul (-i)

**keresztlevél** act de botez

**keresztrejtvény** cuvinte în crucisate

**keresztül** prin

**keresztül-kasul** în crucis și curmezis

**keret** ramă, -a (-e), cadru,  
-l (-e)

**kerget** gonesc, goni, gonit

**kér** cer, cere, cerut

**kert** gnădină, -a, (-i)

**kerül** cost, costa, costat, înconjur, înconjura, înconjurat; az ellenség kezébe kerül cade în mâinile dușmanului; ez a könyv 2 P-be kerül cartea a costat doi pengei

**kérvény** rugare, -a (-i), petitie, -a (-i)

**kés** cutit, -ul (-e)

**késedelem** întârziere, -a (-i)

**keselyü** vulture, -le (-i)

**keserű** amar, -ă

**keserves** amar, -ă, trist, -ă

**keskeny** îngust, -ă

**késik** întârziu, întarzia, întârziat

**késő** târziu

**kész** gata

**készít** pregătesc, pregăti,  
pregătit

**készlet** provizie, -a (-i), rezervă, -a (-e)

**kézpénz** bani gata

**készül** mă gătesc, a se găti,  
gătit

**kétkedik** mă îndoesc, a se  
îndoi, îndoit

**kétes** îndoelnic, -ă

**kétség** îndoială -a (-iel)

**kétségbe** esik cad, cădea,  
căzut în disperare

**kétszersült** pesmet, -ul (-ți)

**kettő** doi, două

**kevély** trufaș, -ă, fudul, -ă

- kever** amestec, amesteca,  
amestecat
- kevés** puțin, -ă
- kéz** mâna, -a (-i); **kézre ke-**  
**rít** pun, pune, pus mâna;  
**kezére jár** îi face pe mâna
- kézbesít** dau, da, dat în  
mână
- kezd** încep, începe, început
- kezdet** început, -ul (-uri)
- kezel** administrez, admini-  
stra, administrat
- kézelő** manjetă, -a (-e)
- kezes** garant, -ul (-i), chi-  
zes, -ul (-i)
- kezeskedik** garantez, garan-  
ta, garantat
- kézműves** meseriaș, -ul (-i)
- keztyű** mănușă, -a (-i)
- ki?** cine, care

- ki (felé)** în afară
- kiabál** strig, striga, strigat
- kiad** scot, scoate, scos, public, publica, publicat
- kiállítás** expoziție, -a (-i)
- kibékül** mă împac, a se împăca, împăcat
- kicsérél** schimb, schimba, schimbat
- kicsiny** mic, mică
- kié?** al cui, a cui
- kiegyezés** învoire, -a (-i)
- kiejtés** pronunțare, -a (-i)
- kifejez** exprim, exprima, exprimat; **kifejezés** expresie, -a (-ii); **fogadjat** tisztelettem kifejezését primiți
- expresia** stimei mele
- kifog** desprind, desprinde, desprins

**kifogás** exceptie, -a (-i),  
scuză, -a (-e); nincs kifo-  
gásom ellene n'am nimic  
încontra

**kigyó** șarpe, -le (șerpi)  
**kihallgat** ascult, asculta,  
ascultat

**kihirdet** vestesc, vesti, vestit,  
public, publica, publicat

**kihúz** ~~trag~~, <sup>contrah</sup> trage, <sup>Lit.</sup> tras <sup>luj</sup>

**kiírt** stârpesc, stârpi, stâr-  
pit

**kijavít** corectez, -a, -at

**kijelent** declar, declara, de-  
clarat

**kikap** primesc, primi, primi:  
partea

**kikapcsolni** (elektr.) între-  
rup, -e, -rupt

**kiképez** formezi, forma, for-

- mat  
**kiköt** desfac, desface, desfăcut  
**kikötő** port, -ul (-uri)  
**kilátás** vedere, -a, prospect,  
-ul  
**kilenc** nouă  
**kilencven** nouăzeci  
**kilincs** cleantă, -a (-e),  
clampă, -a (-e)
- Central University Library Cluj
- kjles** ies, ieși, ieșit  
**kíment** scuz, scuza, scuzat  
**kímél** crut, cruta, crutat  
**kimúlik** mor, muri, murit  
**kín** chin, -ul (-uri)  
**kínál** ofer, oferi, oferit  
**kincs** comoară, -a (-e)  
**kinevet** râd, râde, râs  
**kinevez** numesc, numi, numit

**kínoz** chinuesc, chinui, chinuit

**kinyújt** întind, întinde, întins  
**kiolt**, sting, stinge, stins

**kiönt** vars, vărsare, vărsat

**király** rege, -le (-i), craiu,  
-ul (-i)

**királynő** regină, -a (-e)

**kirándulás** excursie, -a (-i)

**kis** mititel, mititea

**kissasszony** domnișoară, -a  
(-e)

**kiséret** alaiu, -ul (-uri)

**kísér** însotesc, însotî, însotit  
convoi, -ul (-uri)

**kísértés** ispitire, -a (-i)

**kísértet** nălucă, -a (-i), sta-  
fie -a (i)

**kiszolgálás** serviciu, -ul (-i)

**kitalál** născocesc, născoci,  
născocit

**kitép** rup, rupe, rupt

**kiterjed** mă lărgesc, a se  
lărgi, lărgit

**kitérőleg** cu încunjur

**kitünő** excelent, -ă

**kitüntetés** distincție, -a (-i)

**kiválaszt** aleg, alege, ales

**kiváló** ales, -easă

**kivált** mai ales

**kiváncsi** curios, -oasă

**kíván** poftesc, pofti, poftit

**kívánság** dorintă, -a (-e)

**kivégez** execut, executa, exe-  
cutat

**kivesz** scot, scoate, scos

**kivétel** exceptie, -a (-i)

**kivihető** executabil, -ă

**kivon** trag, trage, tras

- kívül** afară, de rost
- kóból** pribegesc, pribegi,  
pribegit, hoinăresc, hoină-  
ri, hoinărit
- kocka** coțcă, -a (-e) zar,  
-ul (-i)
- kócsag** bătlan, -ul (-i)
- kocsi** trăsură, -a (-i); vasută  
**kocsi** vagon, -ul (-oane)
- kocsis** vizită (feminin)
- koldus** cerșetor, -ul (-i)
- kolostor** mănăstire, -a (-i)
- komoly** serios, -oasă
- komorna** camerieră, -a (-e)
- konyha** bucătărie, -a (-i)
- kopasz** chel, -ă, pleș, -ă
- koplal** flămânzesc, flămâンzi,  
flămânzit
- kopogtat** bat, bate, bătut la  
ușă

- koponya** craniu, -ul (-ii)  
**koporsó** coșciug, -ul (-uri)  
**koppaszt** ciupelesc, ciupeli,  
    ciupelit  
**kor** vârstă, -a; **ottlétemkor**  
    când eram acolo; **három**  
    órakor la orele trei  
**korán** de timpuriu, de vreme  
**korántsem** deloc nu  
**korcsma** crășmă, -a (-e),  
    birt, -ul (-uri)  
**korcsolyázik** patinez, pati-  
    nare, patinat  
**korcsolyapálya** patinaj, -ul  
**kormányozható** léghajó  
    dirijabilă, -a, (-e)  
**kórház** spital, -ul (-e)  
**korlát** barieră, -a (-e), mar-  
    gine, -a (-i)  
**korlátolt** mărginit, -ă

**kormány** guvern, -ul (-e)

**kormányoz** guvernez, guverna, guvernát

**kormányzó** guvernator, -ul (-i), regent, -ul (-ti)

**korom** scrum, -ul (-uri)

**korona** coroană, -a (-e)

**korsó** ulcior, -ul (-e), căr-ciag, -ul (-uri)

**kosár** corfă, -a (-e)

**kószál** umblu, umbla, umblat dierbedeu, vagabondez, vagabonda, vagabondat

**koszoru** cunună, -a (-i)

**kovács** faur, -ul (-i)

**kő** piatră, -a (pietre)

**köd** negură -a (-i)

**köhög** tușesc, tuși, tușit

**kölcsönöz** împrumut, împrumuta, împrumutat

**költemény** poezie, -a (-i)

**költ** scol, scuſa, scuſlat,

cheltuesc, cheltui, cheltuit

**költözni** mă mut, a se muta,

mutat

**költő** poet, -ul (-ti)

**költség** cheltuială, -a (-i)

**kőműves** zidar, -ul (-i)

**könny** lacrimă, -a (-e)

**könnyelmű** usuratic, -ă

**könnyű** ușor -oară

**könyök** cot, -ul (coate)

**könyörül** miluesc, milui, miluit

**könyv** carte, -a, (cărți)

**könyvelő** contabil, -ul (-i)

**könyvtár** bibliotecă, -a (-i)

**köp** scuip, scuipa, scuipat

**köpeny** manta, -aua (mantale)

- kör** cerc, -ul (-uri); **baráti**  
**körben** în cercul priete-  
 nesc; üdvözlöm körünket  
 vă salut între noi
- környék** ținut, -ul (-uri),  
 regiune, -a (-i)
- körte** pară, -a (pere)
- körtefa** păr, -ul (-i)
- körül** în jur
- körülbelül** cam
- körülmény** împrejurare, -a  
 (-i)
- körülnéz** privesc, privi, pri-  
 vit împrejur
- körülvesz** ocoleșc, ocoli,  
 ocolit
- köszön** salut, saluta, salutat,  
 mulțumesc, mulțumi, mul-  
 țumit

**köszörül** ascut, ascuțire,  
ascuțit

**kötelesség** datorintă, -a (-e)

**kötény** zadie, -a (-i), surt,  
-ul (-uri), cătrintă, -a (-e)

**kötöttáru** tricotaj, -ul

**követelés** cerere, -a (-i),  
pretensie, -a (-i)

**követel** cer, cere, cerut, pre-  
tind, pretinde, pretins

**kötelezi** magát se obligă

**köt** leg, lega, legat; **barátság**  
köt leagă prietenie;

**kötve hiszem** nu cred deloc

**kövér** gras, -ă

**következmény** urmare, -a  
(-i)

**következik**, **követ** urmez,  
urma, urmat

**kövezet** pavaj, -ul, caldă-râm, -ul

**köz** distantă, -a (-e); sem-mi közöm hozzá n'am de a face cu el

**közben** între; közbenjárás mijlocire, -a (-i), interventie, -a, (-i)

**közel** aproape

**közelség** apropiere, -a

**közepe** (valaminek) mijlocul

**középszerű** mijlociu, -e

**közlekedés** comunicație, -a (-i)

**közlekedik** comunic, comunică, comunicat

**közöl** aduc, aduce, adus la cunoștință

**közönség** public, -ul

**közös** comun, -ă

**között** între

**központi** central, -ă

**központi fűtés** încălzire  
centrală

**közvetíteni (rádió)** transmit,  
-e, -mis

**közvetítés (rádió)** trans-  
mitere, emisiune

**község** comună, -a (-e)

**köztársaság** republică, Cluj-a  
(-i)

**közvetít** mijlocesc, mijloci,  
mijlocit

**kréta** cretă, -a, tibişir, -ul

**kukorica** porumb, -ul, păpu-  
şoiu, -ul, cucuruz, -ul

**kulcs** cheie, -a (chei)

**kunyhó** colibă, -a (-e) bor-  
dreiu, -ul (-e), zomonită,  
-a (-e)

**kút** fântână, -a (-i)

**kutat** scormonesc, scormoni,  
scormonit

**kutya** câne, -le (-i)

**küldemény** transport, -ul  
(-uri), pachet, -ul (-e)

**küld** trimit, trimite, trimis

**külföld** străinătate, -a

**külön** particular, -ă, singu-  
ratic, -ă

**különböző** deosebit, -ă, di-  
ferit, -ă

**különbség** deosebire, -a, di-  
ferență, -a (-e)

**különös** neobișnuit, -ă, rar,  
-ă

**különösen** mai vârtos

**külső** din afară

**küsziöb** prag, -ul (-uri)

**küzdelem** luptă, -a (-e)

**küzd** lupt, lupta, luptat

**Láb** picior, -ul (-oare); **el-**  
**tette** láb alul l-a dat la o  
 parte; ne légy **mindig** láb  
 alatt numi sta mereu în  
 cale

**labda** minge, -a (-i)

**láda** ladá, -a (lázi)

**lágy** moale

**lakás** locuință, -a (-e)

**lakat** lacăt, -ul (-e)

**lakik** locuesc, locui, locuit;  
 jóllaktam m'am săturat

**lakos** locuitor, -ul (-i)

**lámpa** lampă, -a (-i) felinar,  
 -ul (-e)

**lánc** lanț -ul (-uri)

**láng** flacără, -a (-i)

**langyos** călduț, -ă

**lankad** ostenesc, osteni,  
ostenit

**lap** foaie, -a (-i)

**lapát** lopată, -a (-eti)

**lapos** lat, -ă, plan, -ă

**láarma** larmă, -a, zgomot, -ul

**lármás** zgomotos, -oasă

**lassan** fncet

**lát** văd, vede, văzut; **ha jó-nak látja** dacă afli de bine; munkához lát se apucă de lucru

**látogatás** vizită, -a (-e)

**látogat** vizitez, vizitare,  
vizitat

**látszik** se vede, se pare

**látvány** priveliște, -a (i-),  
vedenie, -a (-i)

**láz** friguri, -le

**lázad** mă răscol, a se răscula, răsculat

**le** jos

**leány** fată, -a (fete)

**lebeg** mă clatin, a se cătina, cătinat, fâlfăesc, fâlfăi, fâlfăit

**lecke** lectie, -a (-i)

**lefekszik** mă culc, a se culca, culcat

**lefelé** în jos

**lefoglal** dețin, deține, deținut, secvestrez, secvestra, secvestrat

**lefogy** slăbesc, slăbi, slăbit

**lég** aer, -ul, văzduh, ul

**legalább** cel puțin

**legel** pasc, paște, păscut

**legény** fecior, -ul (-i)

**legközelebb** cât mai curând

**légvédelem** apărare antiaenană

**légy** muscă, -a (muște)

**légi kikötő** aeroport, -ul

**légi posta** poșta aeriană

**légi támadás** atac aerian

**légvédelem** apărarea aerului

**léha** gol, goală, frivol, -ă

**lehel** răsuflu, răsuflă, ră-

suflat

luj / Central University Library Cluj

**lehetsetlen** cu neputință

**lehetséges** cu putință

**leköszön** mă mulțumesc, a

se mulțumi, mulțumit,

renunț, renunță, renunțat

**lekötélez** îndatoresc, îndatori, îndatorit, oblig, obliga, obligat

**lélek** suflet, -ul (-e); **lelkér** köt a-i pune la inimă;

- nyugodt lélekkel mondhatom cu conștiință curată pot zice
- lélekelemzés** psihoanaliză, -a
- lélekzet** răsuflu, -i
- leleményes** iscuditor, -oare
- lelkes** însuflețit; -ă; **leketlen** fără inimă
- lelkész** preot, -ul (-ti),  
popă, -a, (-i)
- lekiismeret** conștiință, -a  
(-e); **lekiismeretes** conștiincios, -oasă
- leltár** inventar, -ul (-e)
- lemond** mă retrag, a se retrage, retras, renunț, renunțare, renunțat
- lencse** linte, -a
- lendít** pun, pune, pus în mișcare, avânt, avântat;

**lendületes** avântat, -ă

**lenéz** desprețuesc, despre-  
tui, desprețuit

**leng** mă leagă̄n, a se legă̄-  
na, legă̄nat, flutur, flu-  
tura, fluturat

**lenn** jos

**lenni** sunt (sânt), fi, fost

**lény** ființă, -a (-e)

**lényeg** esentă, -a

**lép** pășesc, păși, pasit

**lép** sp̄lină, -a (-e); cleiu, -ul  
(-uri); **lépre** megy ajunge  
în cursă, în lat

**lépcső** scară, -a (scări),  
treaptă, -a (trepte)

**lepedő** linteļoliu, -ul (-uri),  
ciarşaf, -ul (-uri)

**lépéš** pas, -ul (pași)

**les** pândesc, pândi, pândit

**leszáll** mă cobor, a se cobo-  
rî, coborît; apune (soarele)

**leszámol** mă răfuesc, a se  
răfui, răfuit

**leszokik** mă desvăt, a se  
desvăta, desvătat

**lét** fire, -a; ittlétemkor pe  
când petreceam (în)

**letartóztat** dețin, deține,  
deținut, arestez, aresta,  
arestat

**letesz** depun, depune, depus,  
destituesc, destitui, desti-  
tuit

**létra** scară, -a (scări)

**leül** șed, ședea,

**levegő** aer, -ul văzduh, -ul

**levél** (írott) scrisoare, -a

(-ori); **levél** (fa) frunză,  
-a (-e)

**levelezés** corespondență, -a  
(-e)

**levelezik** corespondez, co-  
responda, corespondat

**levélhordó** factor, -ul (-i)  
**leves** zamă, -a (zemuri),  
supă, -a (-e)

**levetkőzik** mă desbrac, a se  
desbrăca, desbrăcat

**liget** <sup>BC</sup>pădurice, <sup>Iniveză Li(-i),</sup> li-  
vadă, -a (livezi)

**liszt** făină, -a (-uri)

**ló** cal, -ul (cai)

**lóg** atârn, atârna, atârnat

**lomb** frunziș, -ul (-uri)

**lop** fur, fura, furat

**lovag** călăret, -ul (-i), ca-  
valer, -ul (-i)

**lovagias** cavaleresc, -ească

**lök** împing, împinge, împins

**lő** pușc, pușare, pușcat  
**kúd** gâscă, -a (gâște)  
**lusta** lenev, -ă  
**lyuk** gaură, -a (-i)  
**lyukas** găurit, -ă, găunos,  
 -oasă

**Ma** az, astăzi  
**macska** măță, -a (-e), pisi-  
 că, -a (-i)  
**madár** pasăre, -a (păsări)  
**madártávlatból** (fénykép)  
 vedere aeriană  
**mag** sămânță, -a (-e) sâm-  
 bure, -le (-i)  
**maga (ön)** Dumniata, mata  
**maga (egyedül)** singur, -ă,  
 însuși, însăși  
**magányos** singuratic, -ă  
**magas** nalt, -ă, înalt, -ă

**magaslati gyógyhely** sta-  
tiune climaterică

**magasztal** praemăresc, prea-  
mări, preamărit

**magaviselet** purtare, -e

**máglya** rug, -ul (-i)

**magyar** maghiar, -ul (-i),  
ungur -ul (-i)

**magyaráz** tâlcuesc, tâlcui,  
tâlcuit, SEE Mag, Central University Library, Cluj explic, explica,  
explicat

**máj** ficat, -ul (-ti)

**majdnem** aproape

**majom** moimă, -a (-e)

**május** Mai, -ul

**mák** mac, -ul (-i)

**málna** smeură, -a (-e)

**malom** moară, -a,

**mámor** betie, -a, amețeală,

**már** deja [-a (-i)]

**maradék** rămășiță, -a (-e),  
rest, -ul (-uri)

**marad** nămân, rămânea, ră-  
mas

**március** Martie

**marha** vită, -a (-e); marha-  
hús carne (-a) de vită

**márvány** marmură, -a

**más** altul, alta

**máskor** altă dată

**másodperc** secundă, -a (-e)

**másol** copiez, copia, copiat

**mászik** mă suiu, a se sui,  
suit

**mázsa** majă, -a (-i)

**meddig** până când

**medve** urs, -ul

**meg** și

**még** încă, mai

**megakadályoz** împiedec, im-

- piedeca, împiedecat  
**megáll** mă opresc, a se opri,  
 oprit  
**megbánt** vatăm, vătăma,  
 vătămat  
**megbecsül** prețuesc, prețui,  
 prețuit  
**megbeszél** desbat, desbate,  
 desbătut, conferez, confe-  
BCU Cluj / Central University Library Cluj  
 ra, conferat  
**megbíz** însărcinez, însărcina,  
 însărcinat  
**megbocsát** iert, ierta, iertat  
**megbolondul** înnebunesc, înn-  
 nebuni, înnebunit  
**megbosszul** mă răsbun, a se  
 răsbuna, răsbunat  
**megbukik** cad, cădea, căzut  
**megcsal** îñsel, îñsela, îñ-  
 selat

- megcsókol sárut, sáruta,  
sárutat
- megegyez mă înțeleg, a se  
înțelege, înțeles
- még egyszer mai odată
- megelégedett mulțumit, -ă,  
îndestulit, -ă
- megenged dau, da, dat
- megérint ating, atinge, atins
- megérkezik ral sosesc, ibra sosí, so-  
sit
- megért pricep, pricepe, pri-  
ceput
- megfejt desleg, deslega, des-  
legat
- megfizet plătesc, plăti, plă-  
tit
- megfog prind, prinde, prins
- meggátol împiedec, împiede-  
ca, împiedecat

**meggondol** cumpănesc, cumpăni, cumpănit, mă răsgândesc, a se răsgândi, răsgândit

**meggyújt** aprind, aprinde, aprins

**meghal** mor, muri, mort

**meghalt** mort, -oartă

**meghatalmaz** împuternicesc, împuternici, împuternicit

**meghatároz** hotăresc, hotărî, hotărît, fixez, fixa, fixat

**megható** mișcător, -oare

**megházasodik** mă însor, a se însura, însurat

**meghív** învit, înyita, învitat

**meghódít** cuceresc, cucerî, cucerit

**meghűl** mă recesc, a se reci,  
recit

**megígér** făgăduesc, făgădui,  
făgăduit, promit, promite,  
promis

**megijed** mă spăriu, a se  
spăria, spăriat

**megin** iarăș

**megismer** gust, gusta, gus-  
tat

**megjavít** îndreptez, îndrepta,  
îndreptat

**megjegyez** însemn, însemna,  
însemnat

**megjelenik** apar, apărea,  
apărut

**megjutalmaz** răplătesc, răs-  
plăti, răsplătit

**megkap**, primesc, primi,  
primit

**megkegyelmez** grățez, grăția, grățiat, îndur, îndura, îndurat

**megkímél** cruț, cruța, crutat

**meglep** surprind, surprinde, surprins

**megmagyaráz** explic, explica, explicat

**megment** scap, scăpa,, scăpat

**megmutat** arat, arăta, arătat

**megnéz** privesc, privi, privit

**megokol** motivez, motiva, motivat

**megölel** îmbrățișez, îmbrătișa, îmbrătișat

**megöl** ucid, ucide, ucis

**megrendel** comandez, comanda, comandat

**megsebesít** rănesc, răni, ră-nit

**megsemmisít** nimicesc, nimi-ci, nimicit

**megsért** vatăm, vătăma, vătămat

**megszerez** câştig, câştiga, câştigat

**megszokik** mă obişnuesc, a se obișnui, obișnuit

**megszólít** agrăesc, agrăi, agrăit

**megszűnik** încetez, încetă, încetat

**megtakarít** agonisesc, ago-nisi, agonisit

**megtámad** atac, ataca, ata-cat

**megtekint** privesc, privi, privit

**megtelik** mă fac, a se face,  
făcut plin

**megtérít** întore, întoarce,  
întors, restituesc, restitui,  
restituit

**megtílt** opresc, oprire, oprit

**megtölt** umplu, umple, um-  
plut

**megváltoztat** schimb, schim-  
ba, schimbBCU University Library Cluj

**megveszteget** mituesc, mitui,  
mituit

**megvet** disprețuesc, dispre-  
țui, disprețuit

**megvigasztal** mânăiu, mân-  
gâia, mânăiat

**méh** albină, -a (-e)

**meleg** Cald, -ă

**mell** piept, -ul (-uri)

**mellékes** secundar, -ă, indifferent, -ă

**mellény** pieptar, -ul (-e), jilet(că)

**mellett** lângă

**melyik?** care

**méltó** vrednic, -ă; **méltóságos** ilustru, -ă (címkként nem létezik)

**mély** adânc, -ă, afund, -ă

**menekül** fug, fugi, fugit  
mă mântuesc, a se mân-  
tui, mânuit

**menet** cortej, -je

**megy** merg, merge, mers;  
**nem megy** sokra nu a  
dus-o departe; neki megy  
se năpustește, dă năvală

**mennyi?** cât, câtă

**menyasszony** mireasă, -a

(-e)

**menydörgés** tunet, -ul (-e)

meredek pieziș, -ă, prăpăs-tios, -oasă

**mer** mă încumet, a se încumeta, încumetat

**mér** măsur, măsura, măsurat

**méreg** venin, -ul (-uri),  
BCU Cluj / Central University Library Cluj  
otravă, -a (-uri)

**merész** îndrăsnet, -eață

**merev** țeapă, -ă

**mérköld** milă -a (-e)

**mérleg** cumpăna, -a (-e),  
cântar, -ul (-e)

**mérnök** inginer, -ul (-i)

**mérskelt** cumpătat, -ă

**mert** pentrucă, fiindcă, căci

**mérték** măsură, -a (-i)

**mese** poveste, -a, (povesti),  
**basm** -ul (-e)

**mesél** povestesc, povesti,  
povestit

**messze** departe

**mester** maestru, -l (-i),  
mešter, -ul (-i)

**mesterség** meserie, -a (-i),  
meštěšug, -ul (-uri)

**mész** var, -ul

**méz** miere, -a

**mező** câmp, -ul (-uri)

**mezőgazdaság** agricultură,  
-a

**meztelen** gol, goală

**mi?** ce

**miatt** pentru

**miért?** pentru ee? de ce?

**míg** până când

**mikor?** când

**milyen?** ce fel de  
**mindazonáltal** deși, cu toate  
 că

**mindegy** tot, atâta, tot una  
**minden** tot, toată

**mindenesetre** la tot cazul

**mindenfélle** de tot felul

**mindenki** fiecare

**mindenütt** pretutindenea

**mindig** totdeauna

**mindjárt** îndată, numai decât

**mindkettő** amândoi, amân-  
 două

**minél** — annál cu cât — cu  
 mult ca [atât

**minta** mustră, -ă (-e), mo-  
 del, -ul

**mióta?** de când

**miután** după ce

**moesár** baltă, -a (bălti)

**mód** mod, -ul (-uri), chip,  
-ul, fel, -ul; **módját** ejti  
află calea potrivită; **jó**  
**módban** él o duce bine;  
**módjában** áll ii stă în pu-  
tință

**modor** manieră, -a (-e)

**módszer** metodă, -a (-e)

**mogyoró** alună, -a (-e)

**mond** zic, zice, zis, spun,  
spune, spus

**mos** spal, spăl, spălat

**mosolyog** zâmbesc, zâmbi,  
zâmbit

**most** acum, acuma

**mostohaanya** mamă (-a)  
vitregă

**mostohaapa** tată vitreg

**motorcsónak** barcă cu motor

**motorkerékpár** motorcicletă

-a, (-e)

**mozi** cinema(tograf)

**mozgat** mișc, mișca,  
mișcat

**mögött** după

**mulat** mă veselesc, a se ve-  
seli, veselit, mă petrec, a  
se petrece, petrecut

**mulatság** petrecere, -a (-i),  
veselie, -a (-i)

**múlik** trec, trece, trecut;  
nem rajta mult n'a fost  
el de vină; 18 éves mul-  
tam am trecut de 18 ani

**mult** trecut, -ul

**munka, mű** muncă, -a, lucru,  
-l, operă -a (-e)

**munkás** lucrător, -ul (-i)

**munkanélküli** şomer, -ul, -i

**munkásmozgalom** mișcare

muncitorească

**munkáspárt** partidul muncitorilor

**mutat** arăt, arătare, arătat

**műkedvelő** diletant, -ul (-i)

**működik** sunt, fi, fost în activitate

**műsor** program, -ul (-e)

**műterem** atelier, -ul (-e)

**művel** lucrez, lucra, lucrăt, cultivez, cultiva, cultivat

**művelt** cult, -ă

**művész** artist, -ul (-i)

**művészet** artă, -a (-e)

**Nád** trestie, a (-i))

**nadrág** pantalon, -ul (-oane)

**nagy** mare

**nagybácsi** unchiu, -ul (unchii)

**nagykorú** major, -ă

**nagynéni** mătușă, a (-e)

**nagyon** foarte, de tot

**nagyság** mărime -a (-i)

**nagyszülők** străbun

**nap** zi, ziuă, -a (zile);  
soare, -le (az égen)

**napernyő** umbrelă, -a (-e)

**napfürdő** baie de soare

**naponta** zilnic, -că

**nappal** ziua

**napsugár** rază, -a (-e)

**naptár** calendar, -ul (-e)

**nátha** guturai, -ul, catar,  
-ul de nas

**nedv** suc, -ul (-uri)

**nédves** umed, -ă, jilav, -ă

**nedevsség** umezeală, -a (-i)

**négy** patru

**negyed** pătrar, -ul, sfert, -ul

**negyven** patruzeci

**néha** când și când

**néhány** câțiva, câteva

**nehéz** greu, grea

**neked** tie

**nekem** mie

**neki** lui, ei

**nekik** lor

**nélkül** fără

**nem** nu, ba

**néma** mut, -ă

**nemcsak** — hanem nu numai

— ci și

**némely** unii, unele

**nemes** nobil, -ă

**nemeslekű** mărinimos, -oasă,  
generos, -oasă

**nemesség** nobilime, -a nobletă, -a

**német** german, -ul (-i)  
neamț, -ul (-i)

**Németország** Germania

**nemsokára** nu peste mult,  
îndată

**nemzet** nație, -a (-i); na-  
tiune, -a (-i)

**nemzeti** național, -ă

**nemzetközi** internațional, -ă  
nép popor, -ul (-e)

**népes** împoporat, -ă

**népesség** populație, -a

**népszerű** popular, -ă

**néptanító** învățător, -ul (-i),  
dascăl, -ul (-i)

**név** nume, -le; rossz néven  
vette s'a supărat

**nevel** cresc, crește, crescut

- nevelő** instructor, -ul (-i)  
**névérték** valoare (-a) nominală  
**nevet** râd, râde, râs  
**nevetséges** de râs, ridicol, -ă  
**nevez** numesc, numi, numit  
**névjegy** cartă (-a) de vizită  
**névsor** catalog, -ul (-oage)  
**nézet** cipărere, -a (-i)  
**néz** privesc, privi, privit  
**nincs** nu e  
**nő** femee, -a (-i)  
**nő** cresc, crește, crescut  
**nős** însurat  
**nőtlen** holteiu, -ul (-i)  
**növendék** școlar, -ul (-i), elev, -ul (-i)  
**növény** plantă, -a (-e)  
**nővér** soră, -a (surori)

**nyáj** turmă, -a (-e)

**nyájas** drăgălaș, -ă, plăcut,  
-ă

**nyak** grumaz, -ul (-uri)

**nyakas** încăpătinat, -ă

**nyakkendő** cravată, -a (-e)

**nyál** scuipat, -ul, bale, -le

**nyalánk** lacom, -ă

**nyal** ling, linge, lins

**nyár** vară, -a (veri)

**nyaral** petrec, petrece, pet-  
recut vara

**nyaralás** vilegiatură, -a

**nyél** toartă, -a (torti)

**nyel** înghit, înghiți, în-  
ghițit

**nyelv** limbă, -a (-i)

**nyer** dobândesc, dobândi,  
dobândit

**nyereg** șea, -aua, (șele)

**nyeremény** v. nyereség câștig, -ul (-uri)

**nyers** crud, -ă

**nyil** săgeată, -a (-eți)

**nyilatkozik** mă declar, a se declara, declarat; késznek nyilatkozik se declară gata (de)

**nyilt** deschis, -ă

**nyilvános** public, -ă

**nyit, kinyit** deschid, deschide, deschis

**nyitott** deschis, -ă

**nyolc** opt

**nyolevan** optzeci

**nyom** urmă, -a (-e)

**nyomás** apăsare, -a (-i)

**nyomda** tipografie, -a (-i)

**nyomdász** tipograf, -ul (-i)

**nyom** apas, apăsa, apăsat

**nyomor** miserie, -a (-i)

**nyomorult** ticălos, -oasă, miserabil, -ă

**nyomtat** tipăresc, tipări,  
tipărit

**nyög** gem, geme, gemut

**nyugat** apus, -ul, soareapune

**nyugdíj** pensie, -a (-i)

**nyugta** chitanță, a (-e)

**nyugtalán** neliniștit, -ă

**nyugtat** alin, alina, alinat,  
mulcomesc, mulcomi,  
mulcomit

**nyújt** întind, întinde, întins

**nyúl** iepure, -le (-i)

**Őcska** vechiu, veche

**oda** acolo

**óhajt** doresc, dori, dorit

**ok** pricină, -a, cauză, -a; ő

az **oka** el e de vină; mi

okból? pentru ce

**okos** cuminte

**okoz** pricinuesc, pricinui,  
pricinuit

**oktat** învăț, învăță, învățat  
instruez, instrua, instruat

**olaj** ulei, -ul (-uri)

**olasz** italian, -ul (-i)

**Olaszország** Italia

**olesó** ieftin, -ă, lesne

**oldal** lature, -a (-i)

**olló** foarfeci, -i

**ólom** plumb, -ul

**oltalmaz** apăr, apăra, apă-  
rat

**olt** sting, stinge, stins

**olvad** mă topesc, a se topi,  
topit

**olvas** cetesc, cetire, cetit  
**olyan** aşa fel  
**-on, -en, -ön** pe  
**óra** (idő) ceas, -ul, oră, -a;  
**óra** zseb) ceasornic, -ul  
 -e); hány az **óra?** câte  
 ceasuri, câte ore; öt **óra-**  
**kor** la ceasurile, orele  
 cinci  
**óriás** urias, -ul (-i)  
**oroszlán** leu, -l (-i)  
**orr** nas, -ul (-uri)  
**ország** țară, -a (țări)  
**orvos** medic -ul (-i); **orvos-**  
**ság** medicament, -ul (-e),  
 leac, -ul (-uri)  
**ostoba** prost. -ul (proști)  
**ostor** biciu, -ul (-e)  
**ostrom** asalt, -ul (-uri) nă-

vală, -a (-i), asediu, -l  
(-i)

**oszlop** stâlp, -ul (-i)  
coloană, -a (-e)

**oszlopsor** colonadă, -a (-e)  
**osztály** clasă, -a (-e)

**oszt** împărțesc, împărți,  
împărțit

**osztrák** austriac, (-i)

**óta** dela, de când  
BCU Cluj / Central University Library Cluj

**óvatos** precaut, -ă

**óv** feresc, féri, ferit

**ő** el, ea (ei, ele), dânsul,  
dânsa

**öböl** golf, -ul (-uri)

**ököl** pumn, -ul (-i)

**ökör** bou, -l (-i)

**ölel** îmbrătișez, îmbrătișa,  
îmbrătișat

**öl** omor, omorî, omorît

**öltöny** îmbrăcământ, -ul

(-minte)

**öltözködik** mă îmbrac, a se

îmbrăca, îmbrăcat

**ön** Domnia-Voastră

**önálló** de sine stătător, -oare

**önállóság** independentă, -a

**önérzet** demnitate, -a

**önnek** Domniei Voastre

**önt** trun, turna, turnat,

vârs, vârsa, vârsat

**önzés** egoism -ul

**önző** egoist, -ă

**őr** strajă, -a (-i); **őrt** áll

străjuește

**ördög** drac, -ul (-i) deavol,

-ul (-i)

**öreg** bătrân, -ă

**öregség** bătrânețe, -a

őriz păzesc, păzi, păzit

őrmester sergent, -ul (-ti)

örök veşnic, -ă

örököl moştenesc, moşteni,  
moştenit

örökös moştenitor, -ul (-i)

örökség moştenire, -a

öröm bucurie, -a (-i)

őrület nebunie, -a (-i)

őrül mă bucur, a se bucura,  
bucurat

ős strămos, -ul (-i)

össze împreună, laolaltă

összeg sumă, -a (-e)

összehasonlít aseamăn, ase-  
măna, aseamănat

összeköttetés unire, -a (-i),  
legătură, -a (-i)

összekötni (telefon) leg,  
lega, legat

**összeszed** adun, aduna, adunat; szedd össze magad  
 adună-ți toate puterile  
**összetör** sparg, sparge, spars  
**össze-vissza** claię peste grămadă, talmeş-balmeş  
**ősz** toamnă, -a  
**őszí** tomnatec, -ă  
**őszinte** sincer, -ă, drept,  
 dreaptă
   
Central University Library Cluj
  
**ősztön** instinct, -ul (-e)  
**ősztöndíj** bursă, -a (-e)  
**öt** cinci  
**ötlet** idee, -a (-i), apucătură, -a (-i)  
**ötven** cincizeci  
**öv** brâu, -l (brâne)  
**övé** al lui, ei  
**őz** căprioară, -a (-e)  
**őzvegy** văduv, -ă

- Pacsirta ciocârlie, -a (-i)  
pad bancă, -a (bănci), lavi-  
tă, -a (-e)  
padlás pod, -ul (-uri)  
pálinka rachiu, -l (-uri)  
pamut bumbac, -ul  
pár păreche, -a (-i)  
nincs párja nu-i găsești pă-  
reche  
paraszt tăran, -ul (-i)  
parasztasszony tărancă, -a  
(-e)  
parasztság tărănimé, -a  
párbaj duel, -ul (-uri)  
párhuzamos paralel  
párna perină, -a (-i)  
part mal, -ul (-uri)  
párt partid, -ul (-e); párto-  
mat fogja mă părtinește:  
pártot ütöttek au făcut

- răscoală, resmeriță
- pásztor** cioban, -ul (-i)
- patak** părâu, -l (uărale)
- patkány** cloțan, -ul (-i)
- páva** păun, -ul (-i)
- pazarol** prădez, prăda, prădat
- pecsét** pecetă, -a, sigil, -ul (-e)
- pék** BCU Cluj Central University Library Cluj brutar, -ul (-i)
- példa** pildă, -a (-e), exemplu, -l (-e)
- például** de pildă, de exemplu
- péntek** Vineri
- pénz** bani, -i
- pénztárca** pungă, a, (-i)  
portmoneu, -l (-e)
- per** proces, -ul (-e)
- perc** minută, -a (-e)
- perel** pâresc, pâri, pârit

- peres** (fél) împricinat  
**pereskedés** procedură, -a (-i)  
**persze** vezi bine  
**piac** piată, -a (-e)  
**pihenés** odihnă, -a (-e)  
**pihen** odihnesc, odihni,  
odihnit  
**pillanat** moment, -ul (-e)  
**pillanatfelvétel** instantaneu,  
-ul (-ee)  
**pillangó** fluture, -le (-i)  
**pillantás** privire, -a (-i),  
ochire, -a (-i)  
**pince** pivnita, -a (-e), podrum,  
-ul (-uri)  
**pincér** chelner, -ul (-i)  
**pipa** lulea, -aua, (lulele),  
pipă, -a (-e)

- piros** roșu, roșie, rumen, ru-  
menă
- píszkos** murdar, -ă
- pisztoly** pistol, -ul (-e)
- pisztráng** păstrav, -ul (-i)
- pléh** tinichea, -aua
- podgyász** bagaj, -ul (-e),  
calabalâc, -l (-uri)
- pogány** păgân, -ă
- pohár** păhar, -ul (-e)
- pók** păianjen, -ul (-uri)
- pokol** iad, -ul (-uri)
- pokróc** pocroviță, -a (-e)
- polgár** cetățean, -ul (-i)
- polgármester** primar, ul (-i)
- pompás** splendid, -ă
- pont** punct, -ul (-uri)
- ponty** crap, -ul (-uri), colb,  
-ul
- poros** prăfos, -oasă

**portéka** marfă, -a (-uri)

**postahivatal** oficiu poștal,

poștă, -a

**postás** factor, -ul (-i)

**postaszekrény** cutie (-e)

pentru scrisori

**postautalvány** mandat (-ul)

poștal

**posztó postav**, -ul (-uri)

**pótadó** impozit suplementar

**probababa** manechin, -ul -e

**pótolhatatlan** ireparabil, -ă

**pótol** suplinesc, suplini, sup-

linit

**préda** pradă, -a (prăzi)

**prém** blană, -a, (blăni)

**próba** probă, -a (-e)

**puska** pușcă, -a (puști)

**puszta** pustiu, -e, gol, goală

**pusztaság** desert, -ul (-uri)

**pusztít** pustiesc, pustii,  
          pustiit

**pusztul** mă prăpădesc, a se  
          prăpădi, prăpădit

**pünkösd** Rusalii, -le

**püspök** episcop, -ul (-i)  
          vlădicăa, -a (-ci)

**Rá** pe Cluj / Central University Library Cluj

**rab** rob, -ul (-i)

**rábészél** înduplec, îndupla-  
          care, înduplecat

**rablás** jăfuire, -a (-i), hoție,  
          -a (-i)

**rabló** hoț, -ul (-i), lotru, -l  
          (-i), tâlhar, -ul (-i)

**rabszolga** sclav, -ul (-i)

**rács** gratii, -le, băbrele, -le

**rádió** radio, -ul

**rádióállomás** stație radio-

- fonică**, post de radio  
(-i)
- rádióátvitel** transmisiune radiofonică
- rádióleadás** emisiune
- rádióbemondó** speaker, -ul  
(-i)
- ráér** am, ave, avut timp;  
ma nem érek rá azi nu am  
timp, vreme
- ráfizet** plătesc, plăti, plătit  
pe deasupra
- rág** rod, roade, ros
- ragad** mă lipesc,, a se lipi,  
lipit
- ragályos** molipsitor, -oare
- ragyog** lucesc, luci, lucit
- rajta** pe (ceva), sus! ura!
- rajz** desen, -ul (-uri)

**rajzol** desemnez, desemna,  
desemnat

**rák** rac, -ul (-i)

**raktár** magazin, -ul (-e),  
depozit, -ul (-e)

**ránc** încrățitură, -a (-i)

**rászed** însel, însela,  
înselat

**ravasz** şiret, -eată, viclean,  
-ă

**rávesz** sfătuesc, sfătui,  
sfătuit

**ráz** scutur, scutura, scutu-  
rat

**régen** de mult

**regény** roman, -ul (-e)

**regényíró** romancier, -ul  
(-i)

**reggel** dimineată, a (-i)

**reggeli** dejun, -ul (-uri)

**régóta** de demult

**rejt** ascund, ascunde,  
ascuns

**reked** zac, zăcea, zăcut baltă

**rekedt** răgusiț, -ă

**remeg** tremur, tremura,  
tremurat

**remek** desăvârșit, -ă, artic-  
tic, -ă

**remél** sper, spera, sperat

**remény** nădejde, -a (-i),  
speraătă

**rémes** îngrozitor, -oare, în.  
spăimântător, -oare

**rend** ordine, -a (-i), rând,  
-ul; **rendreutasít** îndru-  
mez, îndrumare, îndrumat  
la ordine

**rendszerint** de obiceiу

**rendelés** ordin, -ul (-e), comandă, -a (-i)

**rendel** comandez, comanda, comandat; (orvosról) consult, consulta, consultat

**rendesen** de obiceiu

**rendetlen** neregulat, -ă, încurcat, -ă

**rendez** regulez, regula, regulat, aranjez, aranja, aranjat

**rendőr** polițist, -ul (-i)

**rengeteg** codru, -ul (-i)

**répa** nap, -ul (-i)

**reped** crep, crepa, crepat

**repedés** crăpătură, -a (-i)

**repül** sbor, sbura, sburat

**repülő** pilot, -ul, -ti; aviator, -ul

**repülőgép** avion, -ul (-oane)

- repülőtér aeroport, -ul
- rés spärtură, -a (-i)
- rész parte, -a (pärti)
- részeg beat, -ă; holrészeg  
beat tun
- részegség betje, -a
- reszket tremur, tremura,  
tremurat
- részvét regret, -ul, condo-  
leantă, -a
- rét livadă, (livezi), luncă,  
-a (-i)
- réteg strat, -ul (-uri), pă-  
tură, -a (-i)
- rétes vârtecuș, -ul (-i)
- rév vad, -ul (-uri)
- réz aramă, -a
- ritkán rar, arareori
- rizs orez, -ul

**robban** explodez, exploda,  
explodat

**rohan** năvăesc, năvăli,  
năvălit

**róka** vulpe, -a (-i)

**rokkant** invalid, -ul (-izi)

**rokon** rudă, a (-e)

**rom** ruină, -a (-e)

**román** român, -ul (-i)

**România** România

**romlik** mă stric, a se strica,  
stricat

**rongy** zdreanță, -a (-e)

**ront** stric, strica, stricat

**rossz** rău, rea (răi, rele)

**rothad** putrezesc, putrezi,  
putrezit

**rovar** insectă, -a (-e)

**rozs** secară, -a

**rózsa** trandafir, -ul (-i),

- roză, -a (-e)  
rögtön îndată, fără amânare  
rövid scurt, -ă  
rúd rudă, -a (-i)  
ruganyos elastic, -ă  
rúg lovesc, lovi, lovit cu pi-  
ciorul  
ruha haină, -a (-e), veșmânt  
-ul (-e)  
ruhaszkrény garderobă, -a  
(-e), dulap de haine  
rum rom, -ul (-uri)  
rút urât, -ă

Saját al său, sa  
sajátságos caracteristic, -ă  
**sajnál** (valakit) compătimesc,  
compătimi, compătimit;  
**sajnálja** a pénzét fi pare  
rău de bani; **sajnálom** őt

- mi-e milă de el  
**sajnálat** compătimire, -a  
**sajt** caș, -ul (-i)  
**sajtó** teasc, -ul (-uri), pre-  
 să, -a (-e)  
**sakk** șah, -ul  
**sakkfigura** figură de șah  
**sakktábla** tablă de șah  
**salátă** salată, -a (-e)  
**sánta** chiop, -oapă, olog,  
 -oagă  
**sápadt** palid, -ă  
**sapka** șapcă, -a (șepci)  
**sár** tină, -a noroi, -ul  
**sárga** galben, -ă  
**sark** unghiu, -ul (-uri), colt,  
 -ul (-uri), călcâiu, -ul  
 (-e) pol, -ul (-uri)  
**sarkantyú** pinteni, -i

**sáros** tinos, -oasă, noroios,  
-oasă

**sas** vulture, -le (-i)

**sátor** șatră, -a (șetre)

**savanyú** acru, -ă

**seb** rană, -a (-e)

**segéd** rană, -a (-e)

**segéd** calfă, -a (-e)

**segít** ajut, ajuta, ajutat

**segítség** ajutor, ul (-e)

**sehol** nicăieri

**sejt** mă nădăesc, a se  
nădăi, nădăit

**selyem** mătasă, -a (mătă-  
suri)

**semmi** nimic

**senki** nime

**sereg** armată, -a (-e),  
ostire, -a (-i)

**sért** vatăm, vatămare, vă-tămat

**sertés** porc, -ul (-i), rămător, -ul (-i)

**séta** plimbare, -a (-i)

**sétál** mă plimb, a se plimbla, plimblat

**sí** ski, -ul, sky, -ul

**sielni** a umbla (alerga) cu sky

**siet** mă grăbesc, a se grăbi, grăbit

**sietség** grabă, -a

**sík** neted, -ă

**siker** succes, -ul (-e)

**sikeres** reușit, -ă

**sikerül** reușesc, reușire, reușit

**síket** surd, -ă

**síkság** ses, -ul (-uri)

- síma** neted, -ă, luciu, -e  
**sír** mormânt, -ul (-minte)  
groapă, -a; (ige) plâng,  
plânge, plâns  
**sivatag** desert, -ul (-uri)  
**só** sare, -a (-uri)  
**soffőr** sofer, -ul, (-i)  
**sógor** cumnat, -ul (-i)  
**soha** nici când, nici odată  
**sóhajt** oftez, ofta, oftat  
**sok** mult, -ă  
**sokáig** multă vreme, mult  
    timp  
**sokszor** de multe ori  
**sonka** șuncă, -a (-i)  
**sor** ordire, -a rând, -ul, sir,  
    ul (-uri); rám kerül a  
**sor** vine rândul la mine  
**sorozás** recrutare -a (-i)  
**sors** soarte, -a (sorti); sor-

- sot vet** aruncă sorti; sors-jegy loz, -ul (-uri); jó sorban van fi merge bine
- sovány** slab, -ă
- sör** bere, -a
- sörcsarnok** hală de bere, berărie
- sőt** ba
- sötét** întunecos, -oasă
- sötétség** întunerec, -ul
- spárga** sfoară, -a (sfori)
- spongya** burete, -le (-i), sponghie, -a (-i)
- strandfürdő** strand, -ul, plajă, -a
- studio (rádió)** studio, -ul
- sugár** rază, -a (-e)
- súly** greutate, -a (-tăți)
- súlyos** greu, grea (grei, greie)

- sült friptură, -a (-i)  
súlyed mă cufund, a se cu-  
funda, cufundat  
súrű des, deasă  
sürgöny telegram, -a (-e)  
sürgönyöz telegrafiez, -a, -at  
sürgős urgent, -ă, grabnic,  
-ă  
süt (a nap) arde (soarele);  
süt (hüst) frig, frige,  
fript (carne)  
szabad (ige) se dă voie; nem  
szabad elmenned nu -ti  
dau voie să te duci  
szabadság libertate, -a, (ka-  
tonai) concediu, -ul (-ii)  
szabály regulă, -a (-e)  
szabás croitură, -a (-i)  
szabó croitor, -ul (-i)  
szag, szaglás miros, -ul

- szagol** miros, mirosi, mirosit  
**száj** gură, -a (-i); **szája** íze  
szerint beszélt a vorbit  
după gustul lui  
intenție, -a (-ii)
- szakács** bucătar, -ul (-i).
- szakácsnő** bucătăreasă, -a  
(-e)
- szakad** rup, rupe, rupt; **sza-**  
**kadó** eső ploae de varsă;  
megszakad a szíve i s'a  
frânt inima
- szakáll** barbă, -a
- szakasz** secțiune, -a, pluton,  
. -ul
- szakaszjegy** bilet de zonă
- szál** fir, -ul (-e); az utolsó  
szálig până la cel din urmă
- szabad** fug, fugi, fugit
- szalag** cordelută, -a (-e),

- panglică, -a (-i), găitan,  
-ul (e) \*
- szállít** transportez, trans-  
porta, transportat
- száll** sbor, sbura, sburat
- szembe száll** dă piept, se îm-  
potrivește (cu)
- szálloda** hotel, -ul (-uri)
- szalma** păiu, -ul (-e)
- szalonna** clisă, -a (-e), slă-  
nină, -a
- szám** număr, -ul (-eri); nem  
jöhét **számba** nu vine în  
socoteală; **számodra** nincs  
hely. nu e loc pentru tine;  
**számon** kér cere socoteală
- szamár** măgar, -ul, (-i)
- számla** cont, -ul (-uri), so-  
coteală, -a (-teli)

- számlál număr, număra, numărat  
számol socotesc, socoti, socotit  
számos număros, -oasă  
szánakozik compătimesc,  
compătimi, compătimit,  
îndur, îndura, îndurat  
szándék propus, -ul (-uri),  
cuget, -ul (-e)  
szándékosan anume, înadins  
szánt ar, ara, arat  
szaporodik mă înmulțesc, a  
se înmulți, înmulțit  
szappan săpun, -ul  
szappanoz săpunesc, -i, -it  
száraz uscat, -ă  
szárny aripă, -a (-i)  
szarv corn, -ul (coarne)  
szarvas cerb, -ul (-i)

**szavaz** votez, vota, votat

**száz** o sută

**szebb** mai frumos, -oasă

**szédelgő** șarlatan, -ul (-i),

escroc, -ul (-i)

**szed** culeg, culege, cules,

strâng, strânge, strâns

**szédülés** amețeală, -a

**szeg** cuiu, -ul (-e); **szeget**

BCU Cluj / Central University Library Cluj  
ütött a fejébe l-a pus pe  
cugete

**szegény** sărac, -ă, sărman,  
-ă

**szégyen** rușine, -ă

**szégyenkezik** mă rușinez, a  
se rușina, rușinat

**szék** scaun, -ul (-e)

**szekér** car, -ul (-e)

**szekrény** sicriu, -l (-e), du-  
lap, -ul (-uri)

**szél** vânt, -ul

**szeles** vântos, -oasă

**széles** lat, -ă

**szelet** felie, -a (-i)

**szelíd** bland, -ă

**szelidít** îmblânzesc, îmblânzi,  
îmblânzit

**szellem** duh, -ul (-uri) nă-  
lucă, -a (-i)

**szellőztet** aerizez, aeriza,  
aerizat

**szelvény** cupon, ul (-e)

**szem** ochiu, -ul (ochi); **szem-**  
**be** ötlik bate la ochi;  
**szemben** jött velem a ve-  
nit în față cu mine; **sze-  
mére** vet fi face împutări,  
îl mustră **szembe** száll a  
**veszéllyel** înfruntă primej-  
dia

**személy** persoană, -a (-e)

**szemérmes** sfilcios, -oasă

**szemlél** privesc, privi,

privit

**szén** cărbune, -le (-i)

**széna** fân, -ul

**szénsav** acid carbonic

**szénsavasfürdő** baie cu acid  
carbonic

**szennyes** / murdar, / rufe

murdare

**szent** sfânt, -ă

**szenvedély** patimă, -a (-e)

**szenved** sufăr, suferi, suferit

**szép** frumos, -oasă

**szépség** frumuseță, -a (-i)

**szer** mijloc, -ul (-oace);

könnyű szerrel fără oste-

neală; szert tett sok pénz-

**re** a pus mâna pe bani  
multî

**szerda** Miercuri

**szerelmes** îndrăgostit, -ă

**szerencse** noroc, -ul

**szerencsés** norocos, -oasă

**szerencsétlen** nenorocit, -ă

**szerény** smerit, -ă, modest,  
-ă

**szerep** Cluj, Central University Library Cluj rol, -ul (-uri)

**szerepel** joc, juca, jucat un  
rol, figurez, figura, figu-  
rat

**szeretetreméltó** vrednic, -ă  
de iubire, amabil, -ă

**szeret** iubesc, iubi, iubit;

**szeretném látni** aş vre să  
văz

**szerez** câştig, câştiga,  
câştigat; sok örömet szer-

zet nekem mi-a făcut  
multă bucurie  
**szerint** după, conform; **sze-**  
**rintem** după părerea mea  
**szerkeszt** redactez, redacta,  
redactat  
**szerv** organ, -ul (-e)  
**szerző** autor, -ul (-i)  
**szeszélyes** capriciu, -ul (-i),  
toane,<sup>Cluj - le</sup> University Library Cluj  
**szeszélyes** capricios, -oasă  
**széttép** sfârtic, sfârticare,  
sfârticat în bucăți  
**szétválaszt** despărțesc, des-  
părțire, despărțit  
**sziget** insulă, -a ostrov, -ul  
**szigetel** izolez, -a, -at  
**szigorú** aspru, -ă, strict, -ă  
**szíj** curea, -aua (curele)  
**szikla** stâncă, -a (-i)

**szikra** scânteie, -a (scâtei)

**szilva** prună, -a (-e)

**szín** culoare, -a (-i), fată, -a (fete); jó színben vân arată bine; nem merek színe elé jönni nu mă încumăt să mă înfătișez; színről-  
**színe** fată în faăt, deade-  
dreptul

**színház** teatru, -ul (-e)

**színpad** scenă -a (-e)

**szita** sită, -a (-e)

**szív** inimă, -a (-i)

**szivar** țigără, -a (-i)

**szivarozik** fumez, fuma, fumat

**szívélyes** binevoitor, -oare,  
amabil, -ă

**szívesen** cu placere

**szívesség** bunăvoindă, -a,  
plăcere, -a

**szív** sug, suge, supt; **szivart**  
**szív** fumează a ţigară  
**szó** vorbă, -a (-e), cuvânt,  
-ul (-inte)

**szoba** cameră, -a (-e), odaie  
-a (-i)

**szobor** statue, -a (-i)

**szobrász** sculptor, -ul (-i)

**szófogadó** ascultător, -oare,  
supus, -ă

**szokás** obiceiu, -ul datină, -a  
(-e), nărav, -ul (-uri)

**szokik** mă obișnuesc, a se  
obișnui, obișnuit; **nem**  
**szoktam** korán felkelni  
n'am obiceiul să mă scol  
de timpuriu

**szolga** slugă, -a (-i), servitor, -ul (-i)

**szolgálat** slujbă, -a (-e), serviciu, -ul (-i)

**szolgál** slugesc, slugi, slugit

**szól** vorbesc, vorbi, vorbit;

**ez a levél neked szól** scri-soarea aceasta sună la adresa ta; **szépen szól a zene** mūsica cāntă frumos

**szombat** Sâmbătă

**szomjas**

**szomjuság** sete, -a

**szomoru** trist, -ă

**szomszéd** vecin, -ul (-i)

**szórakozás** distractie- a (-i), recreație, -a (-i)

**szorgalmas** silitor, -oare, sārguincios, -oasă

**szorít** strāng, strānge, strāns

- szoros** strâmtoare, -a (-i),  
pas, -ul (-uri)
- szöglet** unghiu, -ul (-uri)
- szőke** bălai, -e, blond, -ă
- szőlő** strugure, -le (-i)
- sző** țes, țese, țesut
- szőnyeg** covor, -ul (-oare)
- szőr** floc, -ul (-i), păr, -ul  
(-i)
- szörnyű** grozav, -ă, înfrico-  
șat, -ă
- szövet** stofă, -a, (-e)
- szövetség** unire, -a, însotire,  
-a (-i), alianță, -a (-e)
- szunyog** tânăr, -ul (-i)
- szúr** împung, împunge, îm-  
puns
- szűk** îngust, -ă
- szksége** van are nevoie
- szükséges** trebuincios, -oasă;

**szükség** esetén în caz de  
lipsă

**szükséglét** trebuință, -a (-e)

**születés** naștere, -a (-i)

**született** s'a născut

**szülők** părinti, -i

**szünet** pauză, -a (-e)

**szürke** sur, -ă

**szűz** fecioară, -a (-e)

**szűzesség** / feciorie, -a **vir-**  
**ginitate**, -a

**Tábla** tablă, -a (-e)

**tábor** tabără, -a (-e)

**tag** membru, -l (-i)

**tagad** tăgăduesc, tăgădui,  
tăgăduit; **tagadó** válasz  
refuz, -ul, răspuns negativ

**tágas** larg, -ă, întins, -ă

- táj tănut, -ul (-uri), regiune,  
-a (-i)
- takács țesător, -ul (-i), to-  
caciu, -ul (-i)
- takarékos păstrător, -oare,  
econom, -ă
- takarékosság crutare, -a  
(-i), economie, -a (-i)
- takar acopăr, acop, aco-  
perit
- takaros curătel, curățioă,  
nostim, -ă
- tál blid, -ul (-e)
- talaj sol, -ul (-ur)
- találkozik mă întâlnesc, a se  
întâlni, întâlnit
- találkozás întâlnaire, -a (-i)
- találmány descoperire, -a,  
invenție, -a
- talál aflu, afla, aflat,

- găsesc, găsire, găsit
- talán** poate
- talány** cimilitură, -a (-i)  
ghicitoare, -a
- talp** talpă, -a (-e)
- támad** atac, atca, atcat;  
nagy vihar támadt s' fă-  
cut vifor mare
- támogat** sprijinesc, spriji-  
ni, sprijinit
- tanács** sfat, -ul (-uri)
- tanácsol** sfătuesc, sfătu,  
sfătuit
- tanár** profesor, -ul (-i)
- táncol** joc, juca, jucat
- tanít** învăț, învăța, învă-  
țat, instruez, instrua,  
instruat
- tanító** învățător, -ul (-i)
- tanú** martor, -le (-i)

- tanúbizonyság** mărturie, -a,  
(-i)
- tanul** invát, învăța, învățat
- tányér** farfurie, -a (-i)
- tapasztal** fac, face, făcut,  
experiență, încerc, încerca,  
încercat
- tapint** pipăesc, pipăi, pipăit
- tapintatos** cu tact
- táplál** nutresc, nutri, nutrit,  
BCU Cluj / Central University Library Cluj
- hranesc**, hrăni, hrănit
- taps** aplaus, -ul (-e)
- tárca** pungă, -a (-i), portmo-  
neu, -l (-e)
- tárgy** obiect, -ul (-e)
- tárgyal** desbat, desbate, des-  
bătut
- tarka** pestriț, -ă
- társ** soț, -ul (-i), tovarăș,  
-ul (-i)

**társaság** societate, -a (-i)

**tart** țineă, ținut; jól tar-  
tották a katonákat sol-  
datii au fost bine îngri-  
jiți; merre tart az ellen-  
ség? încătră se îndreaptă  
dușmanul; nem tart sokáig  
nu durează mult

**tartalom** conținut, -ul (-uri)

**tartós** CUtrainic, U-ă University Library Cluj

**tartozás** datorie, -a (-i)

**tartózkodó** ședere, -a, locu-  
intă, -a

**tartozik** datoresc, datori, da-  
torit, sunt, fi, fost dator

**taszít** împing, împinge, îm-  
pins

**tavaly** an, anul trecut

**tavasz** primăvară, -a

**távbeszélő** comunicație telefonică

**távolbalátás** televiziune, -a

**táivrat** telegramă, -a (e),

depesă, -a (-e)

**távol** departe

**távolság** depărtare, -a

**te** tu

**tea** ceaiu, -ul (-uri)

**téged** pe tine

**tégla** cărămidă, -a (-i),

țiglă, -a (-e)

**tegnap** ieri

**tehát** adică, aşa dar

**tehén** vacă, -a (-i)

**teher** sarcină, -a (-e), povară, -a

**tehetség** talent, -ul (-e)

**tej** lapte, -le

**tekintély** autoritate, -a (-i)

- tekint** privesc, privi, privit  
**tékozlás** risipă, -a  
**tél** iarnă, -a  
**tele** plin, -ă  
**telefon**, telefon, -ul (-oane)  
**telefonálni** telefonez, -a, -at  
**telefonkagyló** receptor, -ul  
**telefonszám** număr de tele-  
 fon  
**telek** fund, -ul (-uri) pro-  
 prietate, -a (-i), realitate,  
 -a (-i)  
**telhetetlen** nesăturat, -ă, ne-  
 sațios, -oasă, lacom, -ă  
**teljes** întreg, -eagă  
**teljesít** îndeplinesc, îndepli-  
 ni, îndeplinit  
**temet** înmormântez, înmor-  
 mânta, înmormântat  
**templom** biserică, -a (-i)

tengely osie, -a (-i)

tenger mare, -a (-i)

tesz fac, face, făcut; nem  
tehet róla nu e de vină, nu  
din greșeala lui (s'a în-  
tâmplat); nagy utat tet-  
tünk am făcut o cale  
lungă

fény fapt, -ul (-e)

tenyér palmă, -a (-i)

tennisz tennis, -ul

tenniszezni a juca tenis

tenniszpálya loc de tenis

tép rup, rupe, rupt

tér întindere, -a, teren, -ul

térd genunchiu, -le (-i)

terem sală, -a (-e)

terem crese, crește, crescut

terjed mă lătesc, a se lăti,  
lătit

**termés** rod, -ul (-uri), grâne, -le

**természet** natură, -a

**természetes** natural, -ă

**termet** statură, -a

**térti jegy** bilet retur (de intors)

**terv** plan, -ul (-uri)

**tervezet** proiect, -ul (-e)

**tervez** <sup>Cluj</sup> plănuesc, <sup>Cluj</sup> plănuim, <sup>Cluj</sup> plănuit

**test** trup, -ul (-uri), corp, -ul (-uri)

**testvér** frate, -i, surori, -le

**tészta** pânitură, -a (-i), aluat, -ul

**tető** acoperiș, -ul (-e), streșină, -a (-i)

**tetszik** plac, plăcea, plăcut; mi **tetszik?** ce pofteste

tett fapt, -ul (-e)

teve cămilă, -a (-e)

tévedés greşală, -a (-i)

téved gresesc, greşi,  
gresit

tied al tău, a ta

tilos oprit, -ă

tilt opresc, opri, oprit

tinta cerneală, -a

**tiszt** ofiter, -ul (-i)

tiszta curat, -ă

tisztaság curătenie, -a

**tisztelet** cinste, -a, onoare,  
-a, stimă, -a

**tisztelel** cinstesc, cinstí, cinstit,  
stimez, stima, stimat

**tsztit** curătesc, curăti, cun-  
tit

**tisztviselő** funcționar, -ul  
(-i)

**titkár** secretar, -ul (-i)

**titkol** tăinuesc, tăinui, tăi-nuit

**titok** taină, -a (-e), secret, -ul (-e)

**tíz** zece

**tizenegy** unsprezece

**tizenkettő** doisprezece, două-sprezece

**tó** lac, -ul (-uri)

**tojás** ou, -l (-ouă)

**toll** pană, -a (pene)

**tollkés** briceag, -ul (-e)

**tol** împing, împinge, împins

**tolongás** îmbulzeală, -a, (-i)

**tolvaj** tâlhar, -ul (-i), fur, -ul (-i)

**tompa** tâmpit -ă

**torma** hrean, -ul

**torok** gâtlej, -ul (-e)

- torony** turn, -ul (-uri)
- tovább** mai departe
- továbbít** trimite, trimite, tri-  
mis mai departe
- több** mai mult, -ă
- tökéletes** desăvârșit, -ă
- tölgyfa** stejar, -ul (-i), go-  
run -ul (-i)
- tölt** umplu, umple, umplut;
- időt tölt** petrece vremea;
- kitöltötte** BCU Cluj / Central University Library Cluj  
**bosszúját** s'a  
răsbunat
- töltötölk** toc (rezervor)
- tömeg** multime, -a (-i)
- tömlöc** temniță, -a (-e) în-  
chisoare, -a (-i)
- tör** pumnal, -ul (-e)
- törekszik** mă nizuesc, a se  
nizui, nizuit
- tör** frâng; frânge, frânt;

**volakinék** életére tör aten-teazză la viață cuiva; utat tör magának își face cale, își dă toată silință; **rossz-ban** töri fejét are un gând rău

**törődik** mă trudesc, a se trudi, trudit (cu)

**török** turc, -ul (-i)

**Törökország** Turcia

**Törökország** Turcia

**történet** istorie, -a (-i)

**történik** se întâmplă

**törülköző** stergar, -ul (-e)

**törvény** lege, -a (-i)

**törvényszék** judecătorie, -a (-i)

**törvénytelen** ilegal, -ă, nelegiuit, -ă

**törzs** trunchiu, -ul (-uri),

tulpină, -a (-e), sămânță,  
-a

tövis spine, -le (-i)

tőzsde bursă, -a, (-e)

tréfa glumă, -a (-e), sagă,  
-a

tréfál glumesc, glumi,  
glumit

trenírozás antrenare, -a

trónörökös print moștenitor

tucat duzină, -a (-e)

tud stiu, stire, știut

tudniillik adică, vrea să zică

tudomány știință, -ă (-e)

tudós învățat, -ul (-i), erudit, -ul (-ti), savant, -ul (-ti)

túl peste, dineolo (de)

tulajdon proprietate, -a (-i);

tulajdon apja tatăl său na-

tural; tulajdonképpen  
propriu zis  
**túloz** exagerez, exagera,  
exagerat

**túró** brânză, -a

tú ac, -ul (-e)

**tüdő** plămână, -a (-i)

**tükör** oglindă, -a (-i)

**tündér** zână, -a (-e)

**túnik** îmi pare, se pare,  
părut, dispar, dispăre,  
dispărut

**turista** turist, -ul, -ști

**türelem** răbdare, -a (-i)

**türelmes** răbduriu, -e, răb-  
dător, -oare

**tűr** rabd, răbda, răbdat

**tüske** ghimpe, -le (-i)

**tűz** foc, -ul (-uri)

**tűzér** artilerist, -ul (-i)

**tűzérség** artillerie, -a (-ii)

**tüzes** înfocat, -ă, aprig, -ă

**tűz** cos, coase, cusut; célul

**tűzte ki magának** și-a propus; **a nap tűz** arde soarele

**tűzoltó** pompier -ul (-i)

**tyúk** găină, -a (-i)

**Udvar** curte, -a (-ti), ocol,

-ul (-e), obor, -ul (-e)

**udvarias** politicos, -oasă

**udvariatlan** neprevenitor,

-oare, mojic, -ă

**ugat** latru, lătra, lătrat

**ugorka** castravete, -le (-i)

**ugrik** sar, sări, sărit

**ugródeszka** (vizisportnál)

trambulină, -a

**úgy** -așă

---

**uj** nou, nouă

**ujj** deget, -ul (-e)

**ujjlenyomat** imprimat digital

**ujonec** recrut, -ul (-i)

**uság** ziar, -ul (e); noutate,  
-a (-i)

**unalmás** plicticos, -oasă

**undorodik** mă îngrățoșez, a  
se îngnățoșa, îngrățoșat

**unoka** nepot, -ul (-i)

**unokahug** nepoată, -a (-e)

**unokatestvér** văr primar,  
vară primară

**úr** domn, -ul (-i), săpân, -ul

**uralkodik** domnesc, domni,  
domnit, stăpânesc, stăpâni,  
stăpânit

**úszik** not, nota, notat

**úszás** înnot

uszoda școală de înnot  
út cale, -a (căi), drum, -ul  
(-uri); útban van e în  
cale, în drum; utba igazít  
îndrumez, îndrumare, în-  
drumat

utal uresc, urí, urít

utalvány mandat (postal),  
-ul (-e)

utasít îndreptez, îndrepta,  
îndreptat, dau, da, dat  
poruncă

utasítás ordin, -ul, poruncă,  
-a (-i)

után după

utazás călătorie, -a (-i)

utazó călător, -ul (-i)

utca uliță, -a (-e), stradă, -a  
(străzi)

**útlevél** pasport, pașaport,  
-ul (-e)

**utód** urmaș, -ul (-i)

**utoljára** mai pe urmă

**utolsó** cel din urmă, cea din  
urmă

**uzsonna** ojină, -a (-e)

**uzsorás** cămătar, -ul (-i),  
usurar, -ul (-i)

**üdül** mă recreez, a se rec-  
rea, recreat

**üdvözöl** salut, saluta, salu-  
tat

**üdvözlet** salutare, -a

**ügy** afacere, -a (-i), treabă,  
-a (-uri)

**ügyel** grijesc, griji, grijit

**ügyes** istet, -eață, destoinic,  
-ă

- ügyetlen neîndemânatic, -ă  
üldöz prigonesc, prigoni,  
prigonit
- ülés şedintă, -a (-e)
- ül şed, şedea, şezut
- ünnep serbătoare, -a (-i)
- ünnepély serbare, -a (-ări)  
festivitate, -a (-i)
- üres gol, goală
- ürít golesc, goli, golit
- ürügy scuză, -a (-e)
- üt bat, bate, bătut, lovesc,  
lovi, lovit; lármát üt face  
gălăgie sgomot; apjára üt  
seamănă tatălui său
- üevg sticlă, -a (-e)
- üzem exploatare, -a (-i)
- üzlet afacere, -a (-i), negot,  
-ul (-uri), prăvălie, -a (-i)
- úz gonesc, goni, gonit

- Vacsora** cină, -a (-i)
- vad** sălbatic, -ă; vânat, -ul,  
fiară, -a
- vád** pâră -a (-e) învinuire,  
-a, (-i); vâdol învinovă-  
țesc, învinovăți, -it
- vadász** vânător, -ul (-i)
- vág** tai, tăia, tăiat
- vagy** ori, sau
- vágy** dor, -ul (-uri)
- vágyik** doresc, dori, dorit
- vagyon** avere, -a (-i)
- vaj** unt, -ul
- vajjon?** oare
- vak** orb, oarbă
- val** -vel cu
- valaha** oarecând, odată
- valahol** undeva
- valaki** cineva
- válás** despărțire, -a

- válasz** răspuns, -ul (-uri)
- válaszol** răspund, răspunde,  
răspuns
- választ** aleg, alege, ales
- választás** alegere, -a (-i)
- vállalkozás** întreprindere, -a
- vállalkozik** întreprind, între-  
prinde, întreprins
- vall** mărturisesc, mărturisi,  
-it
- vallás** religie, -a (-i)
- vallásos** religios, -oasă, evla-  
vios, -oasă
- vallomás** mărturisire, -a  
(-i)
- válik** mă despărț, a se des-  
părți, despărțit; vér nem  
válik vízzé din sânge nu  
se face apă; becsületére  
válik fi face onoare, fi

- slugește spre cinste  
**valóban** într'adevă̄r  
**valóság** adevăr, -ul, realita-  
 te, -a  
**valós** înū pe semne, proba-  
 bil, -ă  
**valószínűleg** probabil  
**vált, változtat** schimb,  
 schimbare, schimbat  
**váltó** cambi, -l (-i)  
**változás** schimbare, -a  
**változatos** felurit, -ă, variat,  
 -ă  
**vám** vamă, -a  
**van** sunt, fi, fost; **azon** va-  
 gyunk ne nizuim, ne tru-  
 dim; **van** neki are  
**vándor** călător, -ul (-i), dru-  
 met, -ul (-i)  
**vár** cetate, -a (-i)

vár aștept, așteptare,  
așteptat

varázs farmec, -ul, vrajă, -a  
varjú cioară, -a (-e)

várkastély castel, -ul (-uri)  
válaszát várva în așteptarea

răspunsului Dumnevoas-  
tră; megrendelését várva  
în așteptarea comandei  
Dumnevoastră

város oraș, -ul (-e)

váróterem sală de așteptare

varr cos, coase, cusut

varrótű ac de cusut

vas fier, -ul (-e)

vásár târg, -ul (-uri)

vásárcsarnok hală (-e)

vasárnap Dominecă

vastag gros, groasă

vasút cale făerata, tren, -ul

vászon pânză, -a

védekezik mă apăr, a se  
apăra, apărat

vég capăt, -ul, sfârșit, -ul;  
vég vászon val de pânză;

végher visz îndeplinesc,  
îndeplini, îndeplinit; mi  
végből? spre ce scop  
végez sfârșesc, sfârși,  
sfârșit

végre în sfâsít  
vérehajtó executor, -ul (-i)  
(-i), portărel, -ul (-i)  
végrendelet testament, -ul  
(-uri)

végtelen nemărginit, -ă

vegyes amestecat, -ă, mixt,  
-ă

vékony subțire

vélemény părere, -a (-i),

- vedere, -a (-i)  
véletlen întâmplător, -oare  
véletlenül pe neasteptate  
vén bătrân, -ă, învechit, -ă  
vendég oaspe, -le (oaspeti)  
**evsz** cumpăr, cumpăra, cum-  
părat; elvesz iau, lua, luat  
vér sânge, -le  
veréb vrabie, -a (-i)  
**véres** sângerros, -oasă, însân-  
gerat, -ă  
vérez sângerez, sângera,  
sângerat  
ver bat, bate, bătut  
**verseny** întrecere, -a, emu-  
lare, -a, concurs, -ul (-uri)  
**versenyúszás** concurs de  
înnot  
**veszedelelm** primejdie, -a  
**veszkekédés** sfadă, -a (-i)

**veszekszik** mă sfădesc, a se sfădi, sfădit

**veszélyes** primejdios, -oasă

**veszteget** prăpădesc, prăpădi, prăpădit

**veszít** pierd, pierde, pierdut

**evszt** sufăr, suferi, sufert pierdere, pagubă

**vétek** păcat, -ul (-e)

**vét** păcătuesc, păcatui, păcătuit

**vétel** cumpărare, -a (-i),

cumpărătură, -a (-i)

**vétkes** păcătos, -oasă

**vetkezik** mă desbrac, a se desbrăca, desbrăcat

**vet** arunc, arunca, aruncat

**vető** cumpărător, -ul (-i)

**vezér** conducător, -ul (-i)

**vezet** călău , călăuzi,

călăuzit, conduc, conduce,  
condus

vezető conductor, -ul (-i)

viasz ceară, -a

vidám voios, voioasă

vidék împrejurime, -a, ținut,  
-ul

víg vesel, -a

vígasz mângăiere, -a

BCU Cluj / Central University Library Cluj  
vigasztal mânăiu, mânăia,  
mânăiat

vigyázat grijă, -a (-i), pre-  
vedere, -a

vigyázatlan nebăgător  
('-oare) de seamă

vgyáz iau, lua, luat aminte,  
bag, băgare, băgat de  
seamă

vihar vifor, -ul (-e), furtu-  
nă, -a (-e)

**viharos** vijelios, -oasá, viforos, -oasă

**világ** lume, -a (i)

**vlágítás** iluminare, -a (-i)

**világos** luminos, -oasă

**villa** vilă, -a (-e)

**villám** fulger, -ul (-e)

**villámlik** fulgeră

**villamosítani** electrific, -a,  
-at

**villamosítás** electrificare, -e

**villamoskapcsoló** comutator,  
-ul, întrerupător, -ul

**villamos** electric; **villamos-**  
**vasut** tramvai, cale ferată  
electrică

**visz, visel** port, purta, purtat;  
**jól viseli magát** se  
poartă bine

**virágzik** infloresc, înflori,  
înflorit

**virrad** se face ziuă, se re-  
varsă de ziuă

**virraszt** priveghez, priveghia  
privéghiat

**vív** mă bat, a se bate, bătut  
în sabie

**viselkedik** mă port, a se pur-  
ta, purtat

**vissza** înapoi

**visszatér** mă (re)întorc, a  
se (re)întoarce, (re)întors

**viszony** legătură, -a (-i)  
raport, -ul (-uri)

**vita** ceartă, -a (-e), dispută,  
-a (-e)

**vitatkozik** desbat, desbate,  
desbătut, mă disput, a se  
disputa, disputat

**vitéz** viteaz -ă voinic, -ă

**vitézség** vitejie, -a

**víz** apă, -a (-e)

**vizes** udat, -ă, umed, -ă

**vizipóló** polo de apă

**vizsgálat** examen, -ul (-e)

**vizum** viză, -a

**volt** a fost

**vonakodik** mă codesc, a se  
codi, codit

**vonal** linie, -a (-i)

**vonat** tren, -ul (-uri)

**vonó** arcuș, -ul (-uri)

**vonz** atrag, atrage, atras;

**vonzó** atrăgător, -oare

**vő** ginere, -le (-i)

**vőlegény** mire, -le (-i)

**völgy** vale, -a (văi)

**vörös**, roșu, -ie

- Zab ováz, -ul  
zacskó săculeț, -ul (-e)  
zaj sgomot, -ul toi, -ul  
zaklat silesc, sili, silit  
zálog amanet, -ul (-e), zá-  
log, -ul (-e)  
zálogház munte de pietate  
zálogjegy bilet de amanetare  
zápor povoi, -ul (-e)  
zár lacăt, -ul, závor, -ul  
zárda mănăstire, -a (-i)  
zár închid, închide, închis  
zavar zăpăceală, -a (-i), în-  
curcătură, -a (-i)  
zene muzică, -a (-i)  
zenekar orkestră, -a (-e)  
zenész musicant, -ul (-ti)  
ziatar viscol, -ul (-e)  
zokog plâng, plânge, plâncu  
hohot

**zongora** pian, -ul (-e)

**zord** aspru, -ă, ursuz, -ă

**zöld** verde

**zúg** mugesc, mugi, mugit,  
şuer, şuera, şuerat

**Zsák** sac, -ul (-i)

**zsákmány** pradă, -a (prăzi)

**zsarnok** tiran, -ul (-i)

**zsarol** despoiu, despuia, Cluj  
des-  
puiat

**zseb** buzunar, -ul (-e)

**zsemlye** jamblă, -a (-e)

**zsibbadt** amortit, -ă

**zsidó** evreu, -l (-i),

**zsinór** ată răsucită, snur, -ul

**zsír** unsoare, -a (-sori)

**zsivány** tâlhar, -ul, hot (-ul)

de drumuri

EGYETEMI MŰSZEKHÁR

754 1